Fandon

das Lenermådchen-

Baudeville.

in dren Aufzügen,

Mus dem Frangbsischen des Bouilly,

componiet

ant

p o m

Kapellmeister Himmel.

(Grichien 1805.)

personen.

Fanchon, das Legermädchen.
Dberfter von Francarville, unter dem Nahmen & ned jungen Mahlers Eduard.
Saint Val, Hufaten: Officier.
Der Abbe de Lattaignant.
Frau von Rouffel, Tante des Oberften.
Undre, ein Savogard, Fanchons Bruder.
Bertrand, ein Gewürzfrämer.
Martin, ein Tapezier.
Udele, Bertrands Tochter.
Uugustin, dessen Resse, Gesell ben Martin.
Florine, Fanchons Rammermädchen.
Bincent, ein alter Haushofmeister ben Fanchon.
Champagne, Fanchons Bedienter.
Ein Polizenbeamte und einige summe Personen.

Der Schauplag ift in Paris in Fanchons Sotel.

Seit

M

an i

bod nen

redo

Erster Act.

Gin reich vergierter Saal mit einer Mittel = und hwen Seitenthuren. Uber einem Geffel hangt eine Leper und in Triangel an einem Bande.

Erfte Scene.

Martin und Huguftin (bringen ein Ranapee.)

Martin. Sachte, fachte. Gierber! naber an die Wand — nicht so schief — o so ftell bich boch nicht so albern an! — aus dir wird in deinem leben kein Kunster, kein Tapezier: Genie.

(Indem fie die Riffen boblen und das Kanapee gue

In Europa kennt man mich, Bon der Geine bis zur Spree; Denn kein Meister schafft wie ich Solch ein trefflich Kanapee.

over 246 man

Beyde. Warme Kiffen, Weich wie Moos, Biethen lockend Ihren Schoos.

Will ein Richter fein bequem Schlummernd in die Acten schauen; Will ein Domherr angenehm Seinen Austernschmauß verdauen,

al

ft

11

36

u

Ober bichten Der Poet, Was er felber Kaum versteht —

Bende.

Warme Kiffen, Weich wie Moos, Biechen tockend Stren Schoos.

Wenn bewußt ber fugen Schuld, Blatternd einen Rraft: Roman, Doris harrt mit Ungebuld Uuf ben faumenden Galan,

Wenn sich Liebe Sehnend regt, Und die Schafer- Stunde schlägt — Bende. Warme Kissen, Weich wie Moos, Biethen lockend Ihren Schoos.

Martin. Ich will mich eben nicht rühmen; aber hohl' der Teufel! das ist das geschmackvolleste Umeublement in ganz Paris. Ich bin capable und mache mir gerade ein solches zu meiner Soche zeit mit der kleinen Abele.

Augustin. Mit meiner Cousine? Ich wars um nicht gar! benkt er benn noch immer baran Meister?

Martin. Allerdings, mein nafeweiser Coufin. Papa Bertrand hat mir fein Wort gegeben,

Augustin. Mein Oheim? Gein Wort? Martin. Ja ja, und du kennst den sieben Gewürzkrämer, er ist eigensinnig wie ein Pferd.

Mugustin. Und brummig wie ein Kettenbund. Deswegen hat auch meine Mutter das liebe Cousinchen zu sich genommen. Es hielt schwer, che der Oheim drein willigte.

Martin. Hatte er mich gefragt, so hatte er es bleiben laffen. Deine Mutter ift wohl eine brave Frau; aber sie wohnt ba Gott weiß wo in ber Vorstadt, wo die großen Herren ihre kleinen Häuserchen haben, und ihre Spürhunde lauern. Das taugt nicht für ein junges Mäbchen — Mach fort! mach fort! die Sessell muffen noch nach ben Regeln der Kunft gestellt werden.

18

m

9

11

3

1

Augustin. Fanchon — ein Lepermatchen — in einem folden Pallaft.

Martin. Er gebort ihr zu. Augustin. Die kostbaren Meublen! Martin. Sie bezahlt sie mir baar.

(Bende fiellen die Meublen in Ordnung. Rach einer Paufe.)

Augustin. De, fage er mir, Meifter, ift es benn mahr, bag mein grober Obeim Ihm Abele jugefagt hat?

Martin. In acht Tagen. Augustin. Das kann nicht geschehen. Martin. Bie? Was? Augustin. Man liebt ihn nicht. Martin. Ber sagt das? Augustin. Man kann ihn nicht ausstehen. Martin. Hätte ich etwa einen Nebenbuh: Ler?

Augustin. Von zwänzig Jahren. Martin. Mir vorgezogen? Augustin. Errathen. Martin. Wohl gar der kleine Cousin? Augustin. Der wird fie beirathen.

Martin. Der wirds bleiben laffen. — Woift bie himmelblaue Draperie fur's Schlafzim= mer?

Muguftin. Ich habe fie in der Bube vergeffen — O mahrhaftig, er bekommt fie nicht.

Martin. Beh, hoble fie.

Muguftin (im Geben.) Schon gut, aber mit der Coufine wird's nichts.

Martin. Sie liegt unter ber baumwollenen Dede.

Augustin. Denn ich bin grimmig in fie ver= liebt.

Martin. Nimm bich in Ucht mit ben Quaften.

Muguftin. Meinethalben mag er fich bran aufhangen.

Martin. Geh zum Teufel! (Augustin ab.)

— Junger Spisbube! ich habe es wohl gemerkt, daß sie mit ben Augen einander aufessen
wollen.

3 mente Scene.

Martin. Florine. Champagne.

Florine. En, herr Martin, worüber brummt er benn ?

Martin (mit den Meubten beschäftigt.) Nichts, Mamfellchen, gar nichts.

11

11

Champagne. Liebes Mamfellchen, da ich erst diesen Morgen meinen Dienst angetreten, so haben Sie boch die Gute, mich zu unterrichten, was ich zu thun habe, um es der Madame recht zu machen.

Florine. Vor allen Dingen bieß Wort nicht auszusprechen.

Champagne. Das Wort Madame? Florine. Eben das.

Die aller Liebe fich erworben, Bergift der dunklen Herkunft nicht, Ihr Herz blieb unverdorben, Was auch Verleumdung spricht; Urm oder reich Ift Kanchon immer fich gleich.

Martin (wabrend er fortarbeitet.) Die scans balbse Chronif will boch behaupten, fie sen nicht wehr, was sie auf ihren Bergen gewesen. Storine.

Oft treibt mit Biedermannes Tugend Der blinde Neid sein boses Spiel, Und schöner Mädchen Jugend Ist der Verleumbung Ziel; Doch arm und reich Blieb Fanchon immer sich gleich.

Champagne. Wie hab' ich mich benn fonft ju verhalten, liebes Mamfellchen?

Florine. Er barf gegen niemand grob fepn, nach Urt ber meiften Bedienten.

Martin. Gine foftbare Bahrheit!

Florine. Es kommen hier oft bes Morgens allerley Leute in armfeliger Kleidung ber, bie läßt er nicht braußen warten, sondern führt sie herein.

Martin. Berliebte Mummeren.

Florine (mit Nachdruck, indem fie Martin aus fieht.) Um Troft und Gulfe zu empfangen.

Martin. Uch fo! -

Florine. Er muß ehrlich fenn.

Martin. Wenn er fann.

Florine. Muß fich mit feinem Cobn be- . gnugen.

Champagne. Der ift? Florine. Gunbert Thaler.

Champagne. Sehr wohl. Ift bas alles! Florine. Endlich, da es der Gebrauch fo mit sich bringt, bag der Bediente dem Kammer-madden die Cour macht, so will ich ihm das auch wohl erlauben, ich kann ihm aber keine Soffnung geben.

Martin. Mamfell ift icon verfagt.

Florine. Wohl möglich. — Vor allen Dingen, Champagne, sey er klug und schnell, wenner ausgeschickt wird, flink im Dienst, reine lich in der Kleidung, schlafe er nicht zu lange, trinke er mäßig, frage er nicht viel, antworte er nicht zwendeutig; ein wenig locker darf er schon seyn, aber freymüthig, immer freundlich, man muß ihm immer ansehen, daß er in ein gutes Haus gehört. Sest geh' er. (Champagne ab.)

Martin (ben Seite.) Was bie fich für Uirs gibt!

Florine Allons Gerr Martin! ruhr er fich beffer. Im Boudoir ben Teppich wieder straff anziehen, die Drapperie der Fenstergardinen ausbeffern, den Spiegel reinigen, nicht zu viel hins einsehen, die Pagode auf dem Kamin nickt auch nicht mehr

Martin. Ift das möglich ? Florine. Man muß fie wieber in Stand seten, bie Basen mit Blumen füllen, bie Rus pferstiche gerade hangen, alles bürften, wiichen, puten, klopfen, blafen, stouben, fegen, kurz alles in bie schönste Ordnung bringen, fort fort!

Martin. Su, ich werde taub. (us.)

Dritte Scene.

Florine allein.

Mun wird unfer hubscher junger Mahler balb herunterkommen — Fanchon liebt ihn, o das ift gewiß! und wer mußte ihn nicht lieben! Seit ben dren Monathen, da er unser Quartier da oben gemiethet hat, schlafe ich nicht mehr, traume immer, bin blobe, stumm — wahrhaftig, ich kenne mich selbst nicht mehr. — Uh da ift er!

Vierte Scene.

Eduard. Florine.

Eduard (ber ein Miniatur: Bemanibe in Der Sand natt.) Guten Morgen, liebe Florine.

11

1

Florine. Ihre ergebenfte Dienerinn.

Eduard. Ift beine Gebietherinn schon ficht=

Florine. Gie hat noch nicht geklingelt. Ebuard.

Moch senkt mit blegernem Gesieder Der Schlaf sich auf bein Haupt!
O benk, es kehrt die Zeit nicht wieder, Die man der Freundschaft raubt!
Berträumt die Jugend nicht, ihr Thoren;
Wir sind nur einmahl jung,
Den Augenblick, den wir verloren,
Mächt die Erinnerung.
Bergebens klagen unsre Lieder
Das harte Schicksal an;
Es kehrt die schöne Zeit nicht wieder,
Die ungenuft verrann.

Florine 3ch zum Exempel, ich ftebe imener fruh auf — Was haben Gie benn da in ber Sand? Eduard. Gin Berfuch meiner ichwachen Runft.

Florine. Ein Bilb?

Eduard. Das ich bich bitte Fanchon zu überreichen. Sie hat mir versprochen, es den Leuten, die hierher kommen, zu zeigen — um mir Urbeit zu verschaffen. Fanchon ist so gutig, sich für mich zu interessiren.

Florine. Darf man feben?

Couard. Warum nicht? Es ift eine Kleinigfeit.

Florine. En, bas find ja Gie felbft.

Eduard. Ich batte berglich gewünscht, beis ner Gebietherinn einen angenehmern Gegenftand vorzustellen.

Florine. Das möchte ichwer halten.

Eduard. Aber es ift unter allen meinen Arbeiten diejenige, in die ich mir einbilde den meiften Ausbruck gelegt zu haben.

Um dem Vilde Geele mitzutheilen, Mablt' ich Blicke, die mit sußem Triebe Auf dem holdesten der Madden weilen, Die Verrather trunkner Liebe. Sprich, ob von den Mannern allen Es den Jüngling dir vor Augen stellt, Der so sehnlich wunschet zu gefallen?

Floriane.

Ich, es gleicht dem Jüngling, ber gefällt. Blorine. Zum Sprechen abnlich. O dieß Gemahlbe wird Ihnen viel Urbeit verschaffen.

Eduard. Glaubst du?

Florine. Fanchon ist nicht die einzige, die sich für Sie interessirt. Auch ich — noch gestern sprach ich von Ihnen mit der Madame Dümont, einer jungen Putmacherinn, mit der ich verwandt bin, sie will heirathen, sie will sich für ihren Brautigam mahlen lassen — wie hoch der Preid?

Ebuard. Dachbem es fallt.

Florine. Wie?

Eduard. Von Leuten, die ich liebe, nehe me ich nichts. Wenn du willst, werde ich dich mahlen.

Florine. Jest gleich?

Eduard. Jest nicht. Oben wartet Zemand auf mich. Auf Wiedersehen, Florine. Bergiß nicht, Fanchen bas Bild zu geben. Sage ihr, sie mochte oft von mir sprechen.

Florine (ben Seite.) Sie thut ohnehin nichts anders.

Eduard. Ich gable gang auf ihre Protecction.

8

Florine. Gebr mobl.

Eduard. Gie tonnte mich gludlich machen. Rlorine (ben Seite.) Die Gludliche.

Eduard. Bon ihr allein hinge mein Schick- fal ab. (Er gebt ab.)

Florine. Sein Schieffal? Von ihr allein?
— Es ift klar, daß fie fich lieben, und ich —
ich muß bieß Bild abliefern? (Judem Bilde.) Unbankbarer! Graufamer! Du haft mir da eine
schöne Commission gegeben.

Ja, mit dem Schickfal will ich grollen, Das zur Vertrauten nur mich schuf; Rein wahrlich! die vertrauten Rollen Sind gar nicht mein Beruf.
Uch! zu vertilgen muß ich streben, Was hier sich regt, bewegt und wühlt, Und einer andern muß ich geben, Was ich so gern für mich behielt.
(Während sie fingt, wird mehrere Mahle geklingele.)

Fünfte Gcene.

Fandon. Florine.

Fanchon. Florine! Florine! horft du benn gar nicht?

Florine. Um Verzeihung — ich war so zerstreut —

Fanchon. Ift Eduard bier gewesen?

Florine. Er ging eben fort.

Fanchon. Ohne mich ju fprechen?

Florine. Gie waren noch nicht fichtbar.

Fanch on. Du hatteft ihn melben follen.

Florine. Ich wußte ja nicht. -

Fanchon. Du machft alles verkehrt. Du wirft jest fo ungeschickt. -

Florine. Und Gie fo lebhaft -

Fanchon. Bergib mir, gute Florine, bu weißt, ich habe bich lieb.

Florine. 21ch nun erkenn' ich Gie wieber.

Fanchon. hat er nicht mit bir gesprochen? Florine. Bon Ihnen, unaufhörlich von

Ihnen.

Fanchon. Dir nichts für mich gegeben ?

Floriane. Dja.

Fanchon. Mun fo gib boch. Mein Gott! wie fann man fo gerftreut fenn!

Florine (gibt ihr bas Bilb.)

Fanchon. Sa! wie abnlich!

Florine (ihr über die Uchfet schauend.) Mit kommt er weit bubscher vor.

Fanchon. Du hast recht. (Sie öffnet die Case sel.) Bas seh' ich! ein Papier? (Sie siest.)
"O welche Zukunft lächelt mir!
Dank sen den kunstreichen Musen!
Begleiter wird mein Bild von dir!
O laß es ruh'n auf beinem Busen!
Es musse nie zu meiner Qual
Von deinem guten herzen scheiden!
Za Fanchon! das Original
Bird die Copie beneiden."

Florine. Gie lesen ja beute gang vortreff= lid.

Fandon. 21ch, wenn alles fo gefdrieben

ware!

Wie mit bes Pinsels kraft'gen Zügen. Mahlt auch die Feder seinen Sinn, Und Fanchon, trunken von Vergnügen, Ift die gelehr'ge Schülerinn. Man buchstabirt in einzelnen Brocken, Was fremd dem Herzen bleibt; Doch liest man leicht und ohne Stocken, Was der Geliebte schreibt.

Florine. Wer follte benfen, daß kaum ein Jahr verflossen ift, als Sie noch gar nicht lesfen konnten? Und doch find Sie ben allen Grosfen wohl gelitten.

Fanchon. Ja, liebe Florine, man feann wohl bald ihre Manieren und ihre Sprache nachahmen, aber mit der Bildung geht es nicht so schnell.

Sechste Scene.

Der Abbe de Lattaignant. Die Borisgen. Champagne.

Abbe. Ift es erlaubt, schone Fanchon? Fanchon. Sa sieh da, mein guter bicker Abbe. Was führt so früh sie zu mir!

Uns einer magern Fastenpredigt Bin ich so eben entwischt, Die mir ein bicker Jesuit Erbaulich aufgetischt. Wie Sanct Lorenz auf Rohlen. Saß und verwünscht' ich ihn, Und muß, mich zu erhohlen, Zur muntern Fanchon stiehn. Un ihrer Tafel effen Will ich, ein frommer Christ,

Und behm Pocal vergeffen, Daß beute Fasttag ift.

Fanchon. Ich verstehe. Gie bitten sich bey mir zu Gaste. Der Ceremonie könnten Gie übershoben seyn. Der Mann, ber mir alle die schösnen Liederchen macht, die ich auf dem Boulevard absinge, und dem ich meinen ganzen Wohlstand verdante, der Mann ist mir stets, auch ungebesthen, willkommen.

Ubbe. Rechnen Sie nicht auch ben Instrumentenmacher mit zu ben leuten, welchen Sie ihren Wohlstand verbanken? — Gutes, seltsames Geschöpf! boch besto bester für uns Undre, die wir nicht viel zu geben haben, und uns doch gern wohl senn lassen. — Jest muß ich noch zu ber dicken Comtesse, die eine Grabschrift auf ihren verstorbenen Kater bestellt hat. Auf Wiedersehen schöne Fanchon. (26.)

Fanch on (zu Champagne.) Ift Vincent schon guruck ?

Champagne. Nein Mabame. Fanchon. Ich will so nicht genannt seyn. Florine. Das habe ich ihm gesagt. Fanchon. Schiefe ihn her sobald er kommt. Champagne. Wohl Mad — ja Fan —

ja. (216.)

Florine. Da kommt er fchon felbft. Ranchon. Lag und allein.

Florine (gebend.) Immer haben fie Webeim= niffe miteinander. (46.)

Siebente Gcene.

Fanchon. Bincent (in Balla: Livree.)

Fanchon. Mun, mein lieber Bincent, haft bu dich nach bem Postwagen von Chambern er= Eundiat?

Vincent. Ja. Ihr Bruder Undre ift nochnicht angekommen.

Fanch on. Es ift boch schon so lange ber, daß du ihm geschrieben; er konnte langst bier seyn; das beunruhigt mich. — Du scheinst ersmüdet?

Bincent. Ja mahrhaftig, ich bin biefen Morgen mehr herum gelaufen, als die alten Beine aushalten wollen.

Funchon. Geg' dich. (Sie reicht ihm einen Stuht, zwingt ihn fich ju feben, und bleibt felbft neben ihm fteben.)

Vincent. D ju viel Gute!

Fanchon. Warum nimmft bu nicht bann und wann einen Miethowagen?

Vincent. Nein, das thue ich nicht, da müßte ich das Geld von Ihren Wohlthaten abziehen. Uch wer sollte es glauben, daß ein blosses Lepermädchen, diese Fanchon, die man für so leichtsinnig halt, insgeheim so viele Unglücksliche tröstet!

Fandon. Konnt' ich wohl von all' bem Gelbe, bas man meinen fdmachen Salenten gollt, einen toftlichern Gebrauch machen? Du weißt Bincent, ber Bufall bat mich in bie Mobe ge= bracht. Un jenen glangenden Abenden, mo gang Paris feinen Luxus auf bem Boulevard ausframt, ba brangt fich alles um mich, ba muß ich hundert Mabl die kleinen Lieder wiederhohlen, die fein and'res Berdienst haben, als Frobfinn. Rein großer Berr, fein reicher Finangier geht an mir vorüber. Jeder bleibt fteben, und borcht und gibt. Reine bubiche Dame am Bofe, Die nicht munichte, ber Gegenstand eines Lied= dene von mir ju werden. Jeden Abend febr' ich gurud mit Wefdenten beladen, über deren Werth ich felbit erstaune. Wahrhaftig, mein Gluck fceint mir ein Traum; aber der Bebrauch, ben

bu mir bavon machen hilfft, veredelt bie Quelle, und gibt ihr den eigentlichen Werth.

Vincent. Und ich — ber Vertheiler 3herer Wohlthaten — o Sie konnten mir kein schöneres Amtchen geben! — fünf und zwanzig Jahr war ich Haushofmeister ben einem fremden Bavon, der hier in Paris wohnte. Ich hatte mir ein Bischen Geld gesammelt, rechtmäßig erworben, ich wollte meine alten Tage in Rube zubringen, vertraute mein Geld Leuten, die ich für ehrlich hielt — verlor alles! Sie-hörten von mir, Sie gaben mir eine Wohnung in Ihrem neuen Hotel, Sie prüften mich, und machten mich endlich zum Bothen der Wohlthätigseit.

Gewohnt zu lindern fremde Leiden, Berscheucht' ich vormahls manchen Gram; Das Schicksal raubte meine Freuden, Indem es mir die Mittel nahm.

Fanchon. Sinweg mit jenen trüben Bilbern! Thu' ferner, was bein Serz dich hieß, Fahr' fort den fremden Gram zu milbern, Uch, die Gewohnheit ist so suß!

Fanchon. Mun? Saben wir einen guten Morgen gehabt?

Vin=

au

zig

mi

bal

nic

fta

n

ba

n.

n

Un

na

gel

de

in

Bincent. Die Officiers: Wittme habe ich ausfindig gemacht.

Fanchon. Mun?

Nincent. Ich brachte ihr die fünf und zwanzig Louisdors. Es war aber recht klug, daß Sie
mir eine Livree wie die der Frau von Rouffel
haben machen lassen; denn hatte die Wittwe
nicht diese Livree erkannt, möchte sie mehr Umflande gemacht haben. Jest halt sie die Frau von
Roussel für ihre Wohlthäterinn und segnet sie.

Fandon. Bortrefflich.

Bincent. Aber lange wird es doch mit ber livree nicht mehr gehen.

Fanchon. Bie fo?

Vincent Frau von Ronffel scheint etwas bavon erfahren zu haben, daß man unter ihrem Nahmen Gutes thut. Sie laßt mir nachspuren. Noch diesen Morgen — ich habe zwar allerlen Umwege genommen — aber ich fürchte doch bensnah', daß Einer ihrer Leute mich hier hat herein geben gesehn.

Fanchon. Wir muffen kunftig eine andere livree aus irgend einem guten Saufe nachahmen.

Bincent. Dann hatt'ich noch einen Schreden. Der Zufall führte mich durch die Strafe, in der der Gewürzträmer Bertrand wohnt, ben

Rogebue's Theater 25. Band.

fre:

W. aef

ben

füß

feb

ber

ein

€8

00

mi

ter

Sie vom Banquerout gerettet haben, und ber noch immer nicht weiß, wem er feine Rettung verdankt. Unglücklicherweise muß er eben vor feiner Bude fteben, und er erkennt mich.

Fanchon. Wirklich?

Vincent. Er lief mir nach, erwischte mich, fragte, schmeichelte, bath, alles vergebens; aus mir bracht' er fein Wort. Meine Livree hat ihn in bem Glauben bestärkt, daß er sein Glück und seine Ehre einem vornehmen Wohlthater zu verdanken habe. Aber was ich für Noth hatte, mich von ihm loszureißen

Bor Gtaubigern so mancher läuft;
Ich aber muß mich angstlich mub'n,
Den guten Menschen zu entstieb'n,
Die Sie mit Gaben überhäuft.
Wenn Sie das Wohlthun nimmer laffen,
So bin ich der Geplagte, ich!
Denn meiner Treu, auf allen Gaffen
Zeigt man mit Fingern schon auf mich.

Fanchon. Ich bin frenlich glücklicher, als bu, auf mich fällt kein Argwohn. Auch macht es mir viel Bergnügen, zuweilen insgeheim meine Pfleglinge zu belauschen. Fast täglich gehe ich an Berrrands Bude vorben, und spiele ein Paar Liederchen auf meiner Lever, wofür er mir ganz

er

19

i

f),

n

110

zu

01

113

28

ne

an

ar

ng

freundlich ein Paar Sous in die Sand drückt. Ich empfange sie mit Entzücken; denn mein Werk ift die Ruhe auf seinem Gesicht, die wohls gefüllte Bude, diese Thätigkeit, diese Wohlhabenheit, alles mein Berk — o das belohnt so süß! — Aber habe ich doch nie seine Tochter gesiehen? Man sagt, es sen ein hübsches Mädchen.

Bincent. Gie wohnt ben ihrer Tante in ber Borftabt St. Martin.

Fanchon. Woher weifit du bas? Bincent. Von Ihrem Tapezier. Er hat ein Auge auf bas Mödchen geworfen.

Fanchon, Er? Sa! ha! ha! - Gieh ba Ebuard.

Achte Scene.

Eduard. Die Borigen.

Eduard. Guten Morgen, liebe gute Fan= hon. — Ihr Diener, Berr Bincent.

Bincent. 3br Diener Berr Rachbar.

Fanchon. Gie hatten fich schon früher zu mir bemubt? Dich habe Florinen mader geschole ten.

Eduard. Warum? Sie wollte Ihre Rube nicht floren.

Fanchon. Ich schlief nicht, wahrhaftig nicht. 6.

6

90

0

je

fti

el

(5

Ednard. Auch hatte ich den Juwelier besftellt. (3n Bincent.) Sind Sie noch tofe, herr Rachbar, über die funf Parthien, die Gie gesftern auf dem Damenbret an mich verloren has ben?

Bincent. Dich erinnere mich nur noch 36: ver Gefälligkeit. In Ihrem Alter zwen ganze Stunden einem Greife aufzuopfern. —

Eduard (rudt ihm die Sand.) Warum fagen Gie nicht einem Freunde?

Vincent. Gie gewinnen immer; benm Damenspiel muß ein junger herr freylich mir überlegen fenn.

Kandon. Florine gab mir -

Couard. Wir fprechen nachher bavon.

Vincent. Ich gebe. Fancon bas nichts weiter zu befehlen?

Fanchon. D ja. Du follst bich pflegen, ausruhn, bir gutlich thun; du follst nie vergesfen, wie nuglich bu feltner Mensch mir bift.

Vincent (wife ju Couard,) Wenn der Dade

bar biefen Abend ein Paar Augenblicke übrig batte. -

0

ľ

1=

)=

8

n

11

di

tô

1=

Etuard. Fur bas Damenbret? Berglich gern.

Bincent. Aber Gie muffen mir auch bie Steine nicht fo oft blafen. (216,)

Meunte Scene.

Eduard und Fancon.

Ebuard. Gie haben mein Bild erhalten? Fanch on. Es ift fo ahnlich!

Eduard. Gie verfprachen, es bicfem und jenem gu zeigen.

Fanchon. Ja - ich - ich werde - (5a> fig.) Sie waren ben meinem Juweller?

Eduard (übergibt ihr ein Portrait.) Er war so eben mit der Fassung Ihres Portraits fertig. Er sagt, Sie hätten ihn sehr damit gedrängt. — Es ware unbescheiden zu fragen — ob es für Jesmand bestimmt ift?

Fandon. Es gebort mir nicht mehr.

Eduard. Gie haben es verschentt?

ni

(2)

do

Fanchon. Ich muß. Gie wohl zum Ber: trauten machen.

Der Mann, ber mich gefallen lehrte In einer neuen Welt Gewühl, Dem treuen und bescheid'nen Kreunde, Dem Liebenden voll Bartgefühl, Der auch in meiner Bruft ben Funten Bur Rlamme blies, ber langft geglimmt -Rann Eduard nun wohl errathen, Für wen ich diefes Bild bestimmt ?

(Sie gibt ihm bas Portrait.)

Chuard (entrudt.) D fo ift ber fcone Tranm erfüllt, um mein Gelbft willen geliebt zu wer: ben! Go war es feine Taufdung -

Rand on. Rein Ebuard. Unter Mden, bie Rufall, Mobe und Neubegier zu mir fubren, bat feiner ben Weg ju meinem Bergen gefunden. Rur Gie, Eduard, ohne andere Empfehlung, als Ihre liebensmurdigen Gigenschaften, Gie allein konnten mir ein Gefühl einflofen, vor bem ich ftets mich fcheute; bas ich aber aufhore ju fürchten, weil Gie es find, ber es erwectte.

Ehuard. Wie? mitten im liberfluß, ger buldigt von Allem was in Paris und ben Soft glangt , baben Gie einen Jungling bemerft, ber nichts besigt, als sein Ber; und sein Talent? — (mit Nachorud.) Ich bin boch nur ein Mahler.

Fanchon. Und was bin ich benn? Fanchon, das Lepermadchen, nichts mehr und nichts weniger.

Fandon.

1.

In Savoyen bin ich geboren; Wackre Altern, aber arm, Jaben mich für Paris erkohren, Uus der Geschwister munterm Schwarm. Ich verließ — mein Herz war schwer — Ulles was mir lieb und theuer, Brachte nichts mit mir hierher Uis meine Lieder — fünfzehn Jahr — die Hoffnung und meine Leper,

m er:

bie

at en.

g,

tor

ore

te.

ges

ofe

der

2.

Weine arme Fanchon, weine! Fern die Berge, leer die Hand —

Ebuarb.

O baß ich, bu arme Kleine, Micht auf beinem Weg mich fant, Als bu floh'st — bein Herz war schwer — Alles was bir lieb und theuer; Abrachtest nichts mit bir hierher

nn 272 mm

Me beine Lieder — fünfzehn Sahr — die Hoffnung und deine Leper.
- Fanch on.

R

al.

be

te

R

Da

ur

131

6

m

æs

De

111

3.

Fünfzehn Jahr — am Bettelstabe — Bald fand Urgwohn biese Spur; Doch das Glück gab reiche Habe, Ich — gab meine Lieder nur. Fanchons Herz ist minder schwer, Denn die Tugend blieb ihr theuer, Brachte sie gleich nichts hierher, Uls ihre Lieder — fünfzehn Jahr — die Hoffnung und ihre Lever.

Eduard. Reigendes Weichopf!

Fanchon. Der Lurus, ber mich umgibt, hat Fanchons Gerg nicht verwandelt. Das Glud hat an meine Thure geklopft, ich hab' ihm aufgemacht, aber nur unter dieser Bedingung, was etwa Gutes an mir ift, nicht zu verderben.

Eduard. Als es Sie mit feinen Gaben überschüttete, da hörte es auf, blind gu fenn. Mur der verdient Reichthum, der ihn wie Fanchon benuft.

Fanchon. Warum foll ich's nicht fagen? ich gebe gern, oder ich theile vielmehr mit ben Urmen, was ber Zufall an mich verschwendete.

Ebuard. Ich weiß Vincents Geschäfte — Fanchon. Wer hat Ihnen gesugt? — Ebnard. Sie unterstügen Jausvater, Raufleute, Künstler —

Fanchon. Rünftler? — lange nicht fo febr, als ich wünschte. Es gibt Rünftler, benen man nichts anbiethen barf. — Aber muffen Sie nicht bekennen, baß eben ber Rünftler durch verzögers te Bezahlung zuweilen in Verlegenheit kommt? — und baß eine Freundinn tann wohl das Recht haben sollte —

Ebuard. Ich verstehe und banke. Ich be-

darf nichts.

r.

ie

r.

cf

f:

28

n

11.

1:

2

n

e.

Fanch on. Man braucht aber boch fo viel — und Sie find ja eine Baife, ohne alle Unterftugung.

Eduard (vertegen.) Ja — aber Arbeit und

Sparfamfeit -

Fanchon. Benn Gie benn gar nichts von mir annehmen wollen, so zwingen Gie mich, es eben so mit Ihnen zu machen.

Ednard. Die fo?

Fanchon. Das heißt: ich hoffe, Giemers ben nie bes Miethzinses fur bie Wohnung in meinem Sause erwähnen.

Eduard. Es fep.

t

10

i

Selig wer in einer Hutte Deiner Liebe nur sich weiht, Wo nach beiner Vater Sitte Kerrscht die fromme G'nügsamkeit! Könnt' ich, was des Zufalls Tücke Hämisch zwischen uns gestellt, Stürzen mit dem einz'gen Licke, O so gab' ich eine Welt!

Fanchon. Bas hat tenn ter Bufall gwie fchen uns geftellt?

Eduard (ben Seite.) Ich vergeffe mich. Fanch on. Wie oft foll ich es Ihnen wie terhohlen ? ich bin nur Fanchon bas lepermadden

Bebnte Grene.

Florine. Die Borigen.

Florine (haftig.) Mein Gott! haben Gie nichts gehört?

Fanchon. Was benn?

Florine. Bor Ihrer Thure eine glanzende Equipage, ein Straufer-Mabden, bas schrent, ein Rutscher, ber flucht, und ein Forr, ber fich

todt laden will, mit einem Bort, ein Befiche vom Geren von Saint Bal.

Fanchon. Der Wilbfang! baran erkenn' ich ben Gusarenofficier.

Ebuard. Ich gebe.

UK

ies

ella

Die

de

it,

Fanchon. Bleiben Sie, ich will Sie ihm vorstellen.

(Man hört hinter ber Scene laut lachen.) Florine. Da ift er fcon.

Eilfte Scene.

Die Vorigen. Saint Val (mit einer Rofe in der Hand. Ihm folgt ein Bedienter, der einen gangen Korb voll Blumen trägt.)

Saint Bal. Da, streu' Blumen überall. — Guten Morgen, schönes Kind. — Hieher Nelken und Levkopen. — Sie werden ja alle Lage hübscher. — Dorthin Jasmin und Nosen, ja Rosen in jeden Winkel! — Nun wie geht's?

Fanch on. Recht gut. Aber wo haben Gie benn alle die Blumen abgemaht?

St. Bal. Micht ich , mein Rutscher. (Bum

Bekienten.) Erwarte mich unten. (Der Vediente ab.) Ich komme in meinem Phaeton mit meinen zwey Engländern bespannt — herrliche Thiere! aber ein Bischen wild, wild wie der Teufel! ich liebe sie zum rasend werden! Us ich in Ihren hof hereinsahre, und eben an ein curioses Abenteuer benke, wovon ich Ihnen hernach erzählen will, fühle ich, daß mein Wagen irgendwo anhakt — ich sehe hinaus — was erblicke ich? ein allere liebstes Sträußer-Mädchen! einen Engel!

Fanchon. Weiter?

St. Bal. Sie weinte. Es waren die schonften Ausgen vergoffen wurden — Ein verfluchtes Rad von meinem Wagen —

Fanchon (baffig.) Satte fie beschäbigt?

St. Val. Das nicht; hatte aber ihren ganzen duftenden Blumenkram umgeworfen. Natürlich sprang ich gleich heraus, tröstete die Schöne, bezahlte ihre Blumen breydoppelt, mein Bedienter mußte sie in den Korb raffen, und so kam ich, ein Bothe der Flora, um den Raub der Garten zu den Füßen der Benus zu schützteln!

Doch in des Madchens Schoofe Erblick' ich, o wie fcon!

Moch eine junge Rose, Und glaube dich zu feh'n. Ich eile mich zu bücken, Erhasche schnell mein Glück, Und gebe mit Entzücken, Dich selbst an bich zurück.

Fandon. Immer irgend eine artige Thoubeit - Fforine, meine Toilette.

Florine. Gogleich.

Fanchon. Und mas ift benn bas fur ein anderes Abenteuer, beffen Gie ermahnten?

St. Bal. D bas ift im tragisch-pathetischen Stul! Boren Gie nur.

Fanchon (gu Storinen, Die guborcht.) Run, wirft bu bald geben?

Florine (leife im Abgehen.) Auch gar nichts bekommt man zu boren.

St. Bat. Der Prafitent, ber dide Prior, ber Commandeur und ich, wir haben diese Nacht ein göttliches Souper sin verzehrt, in meinem kleinen Hause in der Borstadt Saint Martin, wohin Sie durchaus nie kommen wollen. Wir waren nach unserer Gewohnheit sehr mäßig, und haben uns ganz ordentlich zwischen 6 und 7 Uhr nach Hause begeben.

Sandon. Gebr erbaulich.

St. Bal. Indemich durch eine abgelegene Straße fahre, höre ich schrepen. Ich sehe ein junges Mädchen von ein Paar Bedienten nach einem Wagen schleppen. Sogleich lasse ich halten, salle mit meinen Leuten über die elenden Kerls ber, und ergreise die Schöne. Sie wird ohne mächtig. Was war zu thun? — ein Mädchen von etwa 17 Jahren — hübsch wie Sie — die Zeit war kostbar, ich mußte zu meinem Oheim dem Minister, der Punct 8 Uhr aussteht — mein kleines Haus kaum 100 Schritte von da, die Frau meines Hausverwalters, ein braves Weib — slugs bringe ich die schöne Ohnmächtige zu ihr, und wie der Wind fahe' ich zu meinem Obeim.

Eduard. Gie fennen bas Madden nicht? Fanchon. Und liegen fie? -

St. Nal. In der reigendsten Ohnmacht von der Welt. Nachdem ich meinem Oheim einen guten Morgen gewünscht, und ihm weiß gemacht hatte, daß ich die ganze Nacht vortrefflich geschlasen, wollt' ich gleich wieder zurück in die Vorstadt, von meiner Unbekannten Erkundigung einzuziehen, und wenn sie es verlangen würde, sie ihren Altern zurückzubringen! da läßt sich ein Herr von Forcebrune ben mir melden.

Eduard. Ich bab' ibn oft gefeben.

St. Dal. Uh! ber Gerr fennt ibn ?

Eduard. Der größte Roue am gangen Bofe.

St. Bal. Und ber Rauber meiner Kleinen. Er hatte mich erkannt, fagte mir tieft und jenes, ich persifflire ihn ein wenig, er wird bofe, und — (er fieht nach ber uhr) in einer halben Stunste im Busche von Vincennes.

Eduard. Und herr von St. Bal will ak- lein babin geben ?

Ct. Wal. Mein Gabel ift im Bagen.

Fanchon: Und bas Madchen blieb allein - in einem fleinen Saufe?

St. Bal. Bum Benter! was follt' ich benn machen?

Fanch on. Konnt' ich fie nicht zu mir bringen laffen?

St. Bal. Bravo! das geht! (er zieht eine Schreibtafet beraus, und schreibt mit Blenftift.) Ein Wort an meinen Hausverwalter, und er wird sie Ihnen abliefern.

(Florine und Champagne bringen eine Tollette. Fans thon fest fich bavor, Florine macht ihr bas Saar gurecht.)

Fand on (&u Champagne.) Weh' hinauf zu Bincent, und fage ibm, ich hatte mit ibm zu fprechen. St. Bal. Bor allen Dingen laffen Sie mir ein Frühftuck geben. Nüchtern schlage ich mich niemabis.

Champ. u. Flor. (ben Geite.) Schlagen? St. Bal. Rur eine Kleinigkeit zum Un. bif.

Fanchon (zu Champagne.) Geh. (zu Saint Wal.) Upropos, herr von Saint Wal, ich habe die Ehre Ihnen herrn Eduard den liebenswürztigen jungen Mahler vorzustellen.

St. Bal. Bon bem Sie mit mir gesprochen haben? (leife.) Er scheint ein sehr artiger junger Mann. (Laut.) Gehr erfreut, mein Berr, Ihre Bekanntschaft zu machen.

3

11

Eduard. Ich weiß die Ehre zu schähen. (Bu Fancion.) Aber ist es nicht schabe, die schönen Haare so zu verstecken?

St. Bal. Jammerschabe, auf Chre! und ftatt alles Kopfpuges ein simples Tuch —

Eduard. Das sie aber boch jum Entzücken Eleidet.

Ct. Bal. Gie nennen das? - Fanchon. En Marmotte mein herr.

(Champagne bringt Wein und Brod, und geht wies ber ab.)

Eduard.

Womit fich and're taufdend fcmuden, Bergebens buhlt die Aunst um sie; Fanchon bedarf, um zu entzücken, Mur was Natur ihr lieh.
Uuch ben bes Mangels hartem Drucke, Blieb' ihre Geele rein wie Schnee.
Bie manche wünscht zu ihrem Schmucke Sich Fanchons Negligee!

St. Bal. (effend und trinkend.) Der junge Mensch ift geistreich.

Fanchon (wirff ihr Oberfleid ab, und fieht da als Savonardinn, punt fich vor bem Spiegel.)

St. Bal. Die Schonfte foll leben!

Ebuard (in Sandon.) Bedanken Gie fich boch.

St. Val. (Janchon ansehend.) Auf die Gefundheit berjenigen, an die ich jeden Morgen zuerft bente.

Chuard (gu Fanchon leife.) Es geht ihm wie mir.

Fanden (tächeinb.) Denken Gie auch, Saint Bal?

St. Bal. Manchmahl, aber nie ben Ihnen. Eduard. Das glaub' ich. Das Berg hafcht bem Geifte jeden Gedanken meg.

St. Bal. (ben Geite.) Nicht übel. (Laut.) Die Stunde ruft in den Bufch von Vincemes. Ich bin nicht gern der lette.

- Ebuard. Gie haben feinen Gecundanten? St. Bal. Rein, warum?

Eduard. Ich fenne Ihren Gegner, er fommt nicht allein.

St. Bal. Was fummert's mich ?

Eduard. herr von St. Bal, der Muth macht nie die Borficht überfluffig.

St. Bal. Sie haben Recht, aber nun ift es zu spat. Wo soll ich Jemanden finden (ben Sebte.) Aber — warum nicht? (Laut.) Mein Herr, wollen Sie mir die Ehre erzeigen, mein Secundant zu fenn.

Ebuard. Ich hohle fogleich meinen Degen. Rlorine (ben Seite.) Seinen Degen?

Fanchon. Eduard, wo benten Gie bin?

Eduard. Die Wahl bes Geren von Gaint Bal ift mir ju fcmeichelbaft.

Florine, Aber die Secundanten muffen fich ja auch zuweilen mit herumschlagen ?

Fanchon (angflich.) Wirklich?

St. Nal. Senn Siegang ruhig, ich bring' ibn Ihnen wohlbehalten gurud.

Chuard (mit 20urde.) Huch ich hoffe Sie

Eduard.

ġ.

19

er

th

eis

17

19:

11.

nt

\$

Bleib, boldes Madden, unerschüttert, D trube nicht ber Augen Glang.

Caint Bal.

Sa! wenn die Schönheit für uns zittert, So reicht uns auch der Sieg den Kranz. Uuf! daß wir siegend wiederkehren! Mit mir Du wack'rer Kampfgeseu!

Eduard.

Wohlan! und auf dem Feld' der Ehren Erwachse junge Freundschaft schnell! Bende

(indem fie fich die Sande reichen und abgehen) Wohlan! und auf dem Feld der Ehren Erwachse junge Freundschaft schnell!

(Bende ab.)

Florine. Daß ber Genker auch gerade ben Sufarenofficier herführen mußte!

3 molfte Scene.

Bincent (in einem grauen Rieite.) Die Bo-

3

d

1

11 02

fi

11

Bincent. Sie haben mich rufen laffen — Fanch on (mit bewegter Stimme.) Ja lieber Bincent, ich wollte bich bitten — (fie gibt ihm den Bettet von Saint Bal.) Du gehst in bie Borfadt Saint Martin in bas kleine haus bes herrn von Saint Ral.

Bincent (verwundernb.) Ich? in ein kleines Baus?

Fandon. Wir muffen bie Ehre eines fungen Maddens retten.

Vincent. 3ch gebe.

Florine (ben Seite.) Eines jungen Mab: chens?

Fanchon. Du zeigst dieß Billet der Frau bes Sausverwalters, bringst das Mabchen bierber, und führst fie in jenes Zimmer.

Florine (ben Seite.) Welch' ein Geheimniß! Fanchon. Dort bewahrst bu sie, bis ich vom Boulevard zuruckkomme. Nimm einen Bagen, eile, es ist von einer guten Handlung bie Rebe. Vincent. Verlaffen Sie fich auf mich. (216.) Florine. Der arme Eduard! wenn er das Opfer wurde —

Fanchon (immer sehr bewegt.) Meine Leper. Florine. Ich sehe im Geiste zwen vers dammte blanke Degen —

Fanch on. Borft du nicht? Meine Leper.

Florine (hobit fie und hängt fie ihr um.) Fans hon wird dieß Mahl auf dem Boulevard nicht so heiter seyn als gewöhnlich.

Fandon. Warum Mademoifelle ?

11

3

Florine. Weil — je nun; weit fo gar wenig dazu gehört, um einem ehrlichen Manne das Lebenslicht auszublasen.

Fanchon. Meine Sandichub.

Florine (hohie fie) Da find fie. En Sie find wohl recht glücklich, daß Sie fo ruhig fenn können.

Fand on (sieht die Sandiduh verkehrt an.) War= um follt' ich das nicht fenn?

Florine (ben Geite.) Ich ersticke.

Sandon (ben Seite.) 3ch fann nicht mehr.

Drepzehnte Scene.

Champagne. Bertranb. Augustin. Martin. Die Vorigen.

Champagne (querft.) Man fragt und ruft und fchrent nach Geren Martin.

Martin (aus dem Cobinete mit einem Abfräuber von Bedern in der Sand.) Du bin ich, mas will man von mir ? Uch Papa Bertrand, mein kunfetiger Schwieger: Papa!

Fanchon (ben Geite.) Der Bewürzframer! follt' er erfahren haben ? -

Bertrand.

Ach, ein Ungluck ist geschehen! Meine Tochter — Deine Braut — Fort! laß uns jum Richter geben, Klagen, schrepen überlaut!

Augustin. Mein' Abele zu entführen! Fanch on (ben Seite.)

n

9

Te

6

Ha! vermuthlich jenes Madchen — Martin.

Wollt' ihr mir die Kehle schnüren? Meine Braut in fremder Hand? Wie? wann? wer? was? wann? wie? wo? Ich verliere ben Verstand. Bertrand.

Ja es geht mir eben fo! Martin.

Schwiegerpapa!
Steht doch nicht fo hölzern ba, Lauft und rennt,
Was ihr konnt,
Schafft fie wieder.

Bertrand.

Romm nur mit.

Martin.

Reinen Gdritt!

Hugustin.

Sa! ron mir wird sie vertheidigt! Rache dem, der sie beleidigt! Ich befrepe sie!

Martin.

Und ich beirathe fie.

Bertrand. Meine Schwester selbst hat mir diese schreckliche Neuigkeit hinterbracht, da lief ich zu dir, da begegnete mir mein Neffe Mugustin, der sagte mir, daß du hier arbeitetest -

Fanchon. Gend ruhig, mein Freund, viel-

Bertrand. Ich meine gute Dame! ohne biefen abscheulichen Zufall! ich war auf bem

Wege so glücklich zu werben! ich stand schon im Begriff, Die wohlthätige Person zu entdecken, die im verslossenen Jahre meine Spre und mein Leben rettete.

Fanchon. Ehre und Leben?

Bertrand. Durch den Vorschuß einer besträchtlichen Summe.

Fanchon (ben Seite.) Er kennt mich nicht. Bertrand. Daben hat sie ihren Nahmen so edel und sorgfältig verheimlicht. Was hatte ich nicht drum gegeben! aber sest, jest kann ich nur an meine Lochter denken!

Muguft in. Bir durfen feinen Augenblick verlieren. Kommen Gie Obeim.

Fand on. Ich wiederhohle es, noch ift nichts verloren.

Bertrand. Wie?

Finale. Fanchon.

Abele wird gefunden, Ich darf es euch versprechen; Es wird ein Biedermann Den fühnen Frevel rachen.

Bertrand. Augustin. Martin. Ihr gießet Ballam in die Wunden, Nehmt unfern Dant im ppraus an.

23 e v=

Bertranb.

Gie wieder an meinen Bufen brucken, D welch' Entzücken!

Mugustin.

Mit diefer Fauft den Rauber befiegen, D welch' Bergnugen!

Martin.

Satt' ich nur Muth in folden Uffairen , 36 wollt ibn lebren!

21116.

Fanchon und Florine. Sofft! ein Jungling brav und bieder Rettet fie aus Raubers Gewalt. Faffet Muth! ihr feht fie wieder, Bald! bald!

Bertrand. Augustin. Martin. Fort! wogu die Rlagelieder? Foricht nach ihrem Aufenthalt! Muth gefaßt, wir feben fie wieder, Bald! bald! we do grow to the second state of

(Mue ab. Fandon gulett, nachdem fie Florinen durch Beiden noch allerlen aufgetragen. Florine geht in's Schlafe ammer.)

(Der Borbang fättt.)

3menter Act.

Erfte Scene.

Florine allein.

Es schlägt schon ein Uhr und noch keine Rach: richt! — Immer muß ich an Eduard benken! — sollt er sich geschlagen haben? — O gewiß er bat sich geschlagen — Sollt er verwundet senn? — Und ich bin nicht ba, um ihm benzustehn! — die vermaledenten Duelle! — Wenn ich Köznig ware, wahrhaftig ich würde folgendes Geset publiciren lassen.

Florine.

Sort, es ergeht von Umore wegen Un alle Liebende bas Geboth: Mur für bie Geliebte gieht ben Degen, Dur für bie Geliebte ichieft euch todt. Und finte Mahl nichts zu erwerbeng Ben foldem beillofen Durft nach Blut; So follt ihr fparen euren Muth, Um täglich burch ber Liebe Gluth In der Geliebten Arm zu fterben.

Ich höre jemand — War es Eduard? — O nein, es ist Vincent — mit dem jungen Madden — wer ist nun die wieder? — bas muß ich erfahren.

3 wepte Scene.

Vincent. Abele. Florine.

h:

n! er

1?

1!

0=

eß

Bincent. Kommen Sie nur herein, Mabemoiselle, ohne alle Kurcht.

Florine (ben Geite.) Ein artiges Beficht:

Aldele. Wo führen Sie mich hin? Florine. Sie find hier ben ber schönen Kanchon.

Ubele. Fanchon? Das Lepermädchen, von bem ich fo oft gebort habe?

-Bincent. Und die Gie werden kennen lernen.

Florine. Darf man wiffen, wer Mademoifelle ift? Woher Mademoifelle kommt? Bas Mademoifelle will!

Abele. Ich werde Ihnen schwerlich antworten können. Ich bin noch so verwirrt durch eine Begebenheit —

Florine. Mademoiselle hat Begebenheiten gehabt?

Udele. Ja wohl. Ich wurde plätslich aus ten Urmen meiner Lante geriffen —

21

f

Vincent (hieht fie nach fich.) Kommen Gie mit mir.

Florine. Wo will er sie denn hinfüh-

Bincent. Bobin ich Befehl habe.

Fforine. Wie? - Ich foll nicht einmahl erfahren, wer Mademoifelle ift?

Vincent. En ja doch, warum bas nicht? Vincent.

Für's Erste sollen Sie wissen — Doch Sie verrathen mich nicht — Ein Maden, icon jum tuffen, Ein wahres Madonnen: Gesicht, Sehr jung nach meinem Ermessen, Ein liebes bescheibenes Kind;

Bon Rengier nicht befeffen, Bie manche Undre find.

8

8

n

3

e

(Er geht mit Adelen in's angewiesene Bimmer, und schließt hinter fich gu.)

Klorine allein.

Buh! ber Bar! — und wenn ich meinen Scharffinn in Unkoften segen will, so errathe ich's wohl ohne ihn. — Der Gewürzkrämer, der außer sich ist — Fanchon, die ihm Hoffenung macht — o sicher ist bas Mädchen Bertrands Tochter. — Bie nun mein höslicher herr Bincent? — Sie haben vergessen, baß ich ein pfiffiges Kammermädchen bin.

Dritte Gcene.

Florine und der Ubbe de Cattaignant.

Lattg. (ber bie letten Borte borte.) Guten Morgen, pfiffiges Kammermadchen.

Florine. En fieh da, der Herr 216be be Lattaignant.

Lattg. In eigner hoher Person.

Florine. Wie gewöhnlich, gefund und frifch?

Lattg. Wie gewöhnlich.

Florine. Ein berühmter Liederdichter - Lattg. Mein Frohfinn gilt für Talent.

(

90

3

3

D

N

N

D

u

0

0

0

Te

te

fi

E

al

Florine. Much mitunter ein braver Becher.

Lattg. Wofür ware ich denn Canonicus zu Rheims? — Wo ist beine Gebietherinn? Noch auf dem Boulevard?

Florine. Gie wird nicht lange mehr ausbleiben.

Lattg. Man erwartet mich boch jum Effen? Florine. Ein wenig zu früh find Gie gekommen.

Lattg. Ich wollte vorher die Lifte und die Bahl der Gafte wiffen.

Florine. Wenig Personen. Lattg. Desto beffer.

Lattaignant.

Ich kann das vornehme Schmausen nicht leiben! Da frieren und flieben bie gaukelnden Freuden; Bep filbernen Sternen und goldenen Schüffeln Die Falten der Stirne kein Lacheln verwischt; Man sit in Parade vor rauchenden Schüffeln Aus allen vier Welttheilen aufgetischt; Man lacht ohne Geist, man hört ohne Ohren, Und schnell wie der Blis

To the Proposition of the Police of the State of the Stat

Weh'n hunger und Wig Mit einander verloren!

Ich lobe mir immer die Tafelrunde Im kleinen Cirkel, in traulicher Stunde, Den Freunden nah' und nahe der Flasche, Wo zur Minute die Stunde sich kürzt, Wo ich die flatternde Freude hasche, Durch Aller entfesselten Geist gewürzt; Und liebliche Thorheit mit Kosen und Schwäse Ben,

Sie gautelt umber, Sie muß benm Defert Sich zwischen uns fetzen.

Florine. Allerliebst! Gie kommen febr gelegen, um uns aufzuheitern, benn wir find heus te so traurig, so traurig. —

Battg. Bier im Baufe Traurigfeit? Das

ift etwas Neues?

Florine. Allerleg Abenteuer, eine Entsführung, ein umgeworfener Blumenkorb, ein Duell, ein Portrait, ein schöner junger Menschalb Secundant, ein troftlofes Straußermadden,

ein Geheimniß — furg, ein vollständiger Ro-

Latty. Was Teufel plauderst bu ba? Florine. Ein junges Mabchen ist in bieses Zimmer eingesperrt.

Lattg. Ein junges Madchen?

Florine. Schön, ohne ein Wort davon ju wissen.

Lattg. Das glaube ber Henker. Florine. Die Unschuld selbst. Lattg. Darf man sie sehen? Florine. Die Thür' ist verschlossen. Lattg. Vielleicht durch bas Schlüsselloch.

ì

1

1

Lattg. Vielleicht durch bas Schluffelloch. (Er gudt.)

Florine. Pfun, wer wird so neugierig fenn?

Lattg. Ich sehe niemand als Bincent. Florine. Gang recht.

Lattg. Gie fprechen -

Florine. Berfteben Gie etwas?

Lattg. Richts — Uch jest erblick ich die Unschuld — aber sie sieht sehr linkisch aus.

Wierte Scene.

Fandon. Die Borigen.

Lattg. (immer am Schuffelloche.) Hubsche Ausgen! — ja — Lippen wie Rofenknospen — aber warum muß sie benn ganz allein mit bem alten Vincent ba brinn flecken?

Fanchon (fchiagt ibn auf bie Schutter.) Das ift mein Beheimniß, Berr Ubbe!

Lattg. Uh! willkommen bas ichone Leyers mabchen!

Fanchon (tagt fich von Florinen bie Lever abenehmen, und wirft fich auf ben Stuht.) Noch nie= mand zuruck aus dem Busch von Vincennes?

Florine. 21ch! nein.

Fanchon. Much mein Bruber noch nicht an-

Florine. Noch nicht.

Fanchon. Ich begreife biefe Berfpatung nicht.

Florine. Die junge Person ift bort.

Fanchon. Du haft fie gefeben?

Florine. D ja, und habe fogleich errad

Fanchon, Lag und allein. (Florine ab.) Lattg. Zum Genker, was fehlt Ihnen benn?

h

u

Fanchon (trodnet fic bas Geficht.) Es ift so beiß —

Lattg. Gie icheinen unruhig? Fanchon. Nicht boch, lieber 216be.

Lattg. Nicht doch? — En ja doch. Sab' ich Sie doch nie traurig gesehen, außer ben fremben Leiden. — Etwa die junge Unbekannte?

Fanchon. Saben Gie mir bas Lied für bie neue Marfchallinn von Villancourt mitgebracht?

Lattg. Die Tochter des Financiers? — Das kleine Ding hat fuß geträumt.

Fanchon. Sie wird diesen Ubend zum erften Mahl auf dem Boulevard ihre Livreen und neuen Equipagen zur Schau stellen.

Lattg. Ich habe nur noch feche Couplets zu machen.

Fanchon. Go machen Gie fie, ich bitte, noch vor bem Effen.

Lattg. Wird Saint Val hier speisen? Fan con (verwirrt.) Ich glaube. Lattg. Und ber junge Mahler? Fan con. Eduard? Lattg. Ich bin ihm gut, und Gie, Gie haffen ihn auch nicht. Wird er hier fenn ?

Fanchon (feufsend.) Ich hoff es.

Lattg. Mein Gott! wie Gie bewegt find! Fanchon. Mein Lied herr Abbe.

Lattg. Fanchon! Fanchon! wo haben Gie unfern Frohsinn gelaffen.

Fanchon. Mein Lied, ich bitte. Da geben Gie in dieß Boudoir.

Lattaignant.
Wohlan! beym hochgefüllten Glas,
Thu' ich gereimt Buße,
Dieß Boudoir ist mein Parnaß
Und Fanchon meine Muse!
Schon fühl' ich', sie begeistert mich.
Geschwinde! geschwinde!
Doch webe wenn den Reim ich sinde,
Und lasse die Vernunft im Stich!
Lattg. (er geht in das Boudoir. Fanchon schließt
ibn ein, und klopst an die Thür gegenüber.)

Fanchon. Mach' auf Bincent, ich bin es.

Fünfte Scene.

Bincent. Ubele. Fancon.

Bincent. Kommen Gie Mademoifelle. Udele. Madame.

Fanchon. Bor allen Dingen fagen Sie mir, find Sie die Tochter des Gewürgeramers Bertrand?

Udele. Ja, Madame.

Fanchon. Ich nehme herzlich Theilan bem, was Ihnen zugestoßen. Sie find mir empfohlen worden durch den Herrn-von Saint Bal, Iheren Befreger.

Ubele. Uch ben möcht' ich gern feben.

Fanchon (ben Geite.) Much ich.

Adele. Woist er denn?

Fanchon. Er ichlagt fich in diesem Augenblick mit Ihrem Entführer.

Abele. Uch er ist gar zu gütig.

Vincent (zu Fanchon.) Sie ist gewaltig

CA CA CA

Sechste Scene.

Florine, Die Vorigen.

Florine (athemios.) Eine große Neuigkeit!

— Eduard — ift gefund und frifch!
Fanchon. Woher weißt du?

Florine. Er fleigt eben aus bem Magen. Bincent. Warum follt' er benn nicht ges

Florine. Da find fie fcon.

Siebente Scene.

Die Vorigen. Saint Nal und Eduard fommen hand in Sand.

Saint Bal.
D laß bein Herzchen nicht mehr rochen,
Wis Sieger kehren wir zurück!
Der Raub der Unschuld ist gerochen,
Der Räuber flucht dem Mißgeschick.
Doch irrt, wer durch der Ehre Glanz
Mich zu verblenden meint;

Denn theurer als der Siegeskrang Ift mir der neue Freund!

Fanchon (mit einem Bild auf Chuard.) Sie glauben nicht, mein herr, wie angenehm es mir ift, Sie wieder zu sehen.

St. Bal. (leife gu Chuard.) Das gilt Ihnen Berr Oberster.

Eduard. Still! (Caut.) Wir find gludlich, wenn Kanchon um uns beforgt mar.

4

f

E

1

St. Bal. Sieh da, das ift ja wohl gar die Dame von diesem Morgen, deren Retter ich zu fenn die Ehre habe?

Moele. Ift das ber herr, ber -?

St. Ral. Ja, jum Teufel! ich bin ber Herr. Ihr Retter aus den Krallen des herrn von Forcebrune, den ich so eben einen tüchtigen Circumfler gegeben habe.

Au artig.

St. Nal. Ich bin gar zu artig. (Er tacht aus vollem Salfe.) Auf Chr', bas ift delicios.

Latt. (flopft inwendig.) Aufgemacht! aufgemacht!

St. Bal. Wer farmt ba?

Eduard. Es ift Lattaignants Stimme.

Fanchon. Er hat mir vor Tifche noch Cou-

plets machen muffen, und aus guten Urfachen habe ich ihn eingeschloffen. (Cattaignant flopft.) Gebuld mein schöner Gefangener. (Sie öffnet.)

Lattaignant

(trällert indem er herauskommt.) Die Liebe kennt nicht Rang noch Stand, Und alles macht sie gleich.

(Bu Fancon.) Da ist ihr Lied. (Gibt ihr ein Papier.) Gehorsamer Diener, Herr von Saint Bal, guten Tag mein kleiner Raphael.

St. Bal. Wenn ich bas dicke Geficht am frühen Morgen erblicke, so lache ich den ganzen Tag.

Eduard. Es ift Momus in der Priefter-

Fandon. Schabe, daß die Melancholie ihn fo finfter macht.

Lattg. Ein Jeder arrondirt sich nach seiner Weise. (3n Ftorinen.) Ist das die —?

Florine. Die Unschuld Herr Ubbe. Lattg. Ja, ja, ich erkenne sie wieder. Lattaignant.

Fanchon, bu haft und eingeschloffen? Den Einen bort? Die Andre hier? Sprich, was bedeuten biese Poffen? Bas fürchtest bu von ihr und mir?

Mamfell icheint traurig und zerftreut; Parbleu, ftatt meinen Berd zu feilen, Konnt' ich ja meine Fröhlichkeit Mit einem hubschen Madden theilen.

Ulle (aufer Fanchon und Abele.)

6

1

n

3

n

ti

11

8

b

6

Gern wollt' er feine Fröhlichkeit Mit einem hübschen Madden theilen. Ubele. Der Herr find febr gütig. Fanchon. Ich werbe Gie zu Ihrem Bater

Fanchon. Ich werde Gie zu Ihrem Bater bringen laffen.

Udele. O nein Madame. Fanchon. Warum nicht? Ubele.

Der Bater will, ich soll heirathen Den Tapezier Martin, Meinen fehr hochgeehrten Pathen! (mit einem Knix.)

Allein den mag ich nicht,
Ich haß' ihn wie das Fieber,
Und fage ihm ins Gesicht,
Ein Andrer ist mir lieber.
Rennt ihr wohl Augustin?
Weinen lieben kleinen Cousin?
Lattg. Aha! Sie lieben den kleinen Cous

fin?

Ubele (mit einem Knir.) Ja mein Herr, auf Weihnachten wird es fechs Jahr.

St. Val. Sechs Jahr auf Weihnachten! Sie werden ihn beirathen. (Bu Fanchon.) Sie muffen Sie hier behalten.

Fandon. Wie kann ich bas?

St. Val. Sie muffen fie wahrhaftig bier behalten. Soll ich fie denn gerettet haben, um fie aufopfern zu feben?

Eduard, Uber ber Bater -

St. Bal. Ich will ibm icon das Verffandniß eröffnen. Man könnt' ibn boblen laffen.

Florine. Bincent ift wohl fo gut -

Vincent. Ich jum Gewürzeramer geben? Fanchon weiß wohl, bag bas unmöglich ift. Ich werde es Champagne fagen.

Abele. Er wohnt gleich neben bem Bahnargt, bem Paftetenbacker gegenüber, in der zwens ten Etage hinten hinaus. (Bincent ab.)

St. Bal. Es wird bald Mittag fenn. Ich muß noch Loilette machen, und eine Biffte, von ber nicht loszukommen ift. Aber ich wohne nur bren Schritt' von hier, in einer halben Stunde bin ich wieder ben Ihnen.

Eduard. Soffentlich werden wir ben übri-

St. Bal. Der Tag hat unter gunftigen Borbebeutungen für mich angefangen.

26

m

2

9

t

Lattg. (ziebt ein bietes portefeuste aus ber Tar iche.) Ich will unterbeffen hier in ber Rabe ein Dugend Gebichte zu Nahmenstagen austheilen.

St. Bal. Sie haben wohl ein ganges Magazin vorräthig?

Lattaignant.

Auf alle Tag' im Jahr',
Halt ich die Verse bereit;

Da ist ein Hand, ein Balthasar,
Ein Carl, ein Friß, ein Theodor,
Ein Caspar und ein Melchior,
Ein Minchen, eine Umalia,
Ein Pottchen, ein' Eulolia,
Vrigitte, Kuntgunde,
Ousanne, Nosamunde.
Wird alles gedankenlos spendirt
Un jene wie an diese;
Doch wenn bas Herz den Neim dictirt,
Eteht im Kalender Louise!

St. Bal. Auf Wiedersehen, meine Schorne! Ich vertraue Ihnen unterdeffen meine Helstinn.

Fanchon. Ich werbe ben Bater erwarten.

St. Bal. Ich will fie in vollem Ernft mit bem kleinen Coufin verheirathen.

Ebuard. Gine brollige Ibee.

St. Bal. Was foll man thun? Glücklich machen ift einmahl meine Liebhaberen. (216 mit Lattaignant.)

Fanchon (einen Borwand suchend.) Bie beißen Gie, Mademoifelle?

Moele. Abele, Mabame.

Fanch on. Gie haben vielleicht biefen Mor= gen noch nicht gefrühftuctt?

Ubele. Ach nein.

1.

Fanchon. Mit bem Mittagseffen mocht' es noch eine Beile bauern. Wollen Gie -

Ubele. Uch ja recht gern.

Fanchon. Florine, nimm fie mit bir, und bewirthe fie.

Florine. Kommen Sie, mein schönes Kind, ich sterbe schon längst vor Begierde mit Ihnen zu plaudern.

(Mit Abele ab.)

A d t e & c e n e.

Fanchon und Eduard.

3

0

9

9

11

n

91

fi

Fanchon. Endlich find wir allein, und ich barf mich ohne Zwang freuen. Dich bin so unruhig um Sie gewesen.

Eduard. War ich es weniger? Man barf bas Leben lieben, wenn man Gie fennt.

Fanchon. Drum fenn Gie fünftig nicht fo rafch es in Gefahr zu fetgen.

Eduard. Konnte ich anders? — Wer fragt auch nach mir?

Fanchon. Eduard, ich habe ein Project gemacht — Ich will nach Savonen guruckfehren.

Eduard. Paris verlaffen ?

Fanch on. Ich will meine lieben Berge wiebersehen. Ich will einen liebenswürdigen talentvollen Mahler bahin führen, von dem ich für mein ganzes Vermögen nur ein einziges Gemählde fordere.

Eduard. Wie?

Fanchon. In heiterer Abendsonne Strahlen, Dort wo die Alpen-Rose keimt, Laß ich die liebe Hütte mahlen, Wo meine Kindheit ich verträumt. Nur mein Gemahl darf mich begleiten, Das ist so Landes Sitt' und Brauch; Gern würd ich Dir die Farben bereiten — Doch mahlst du wohl die Landschaft auch?

Eduard. Ich verstehe bich, gutes, holbes Geschöpf! Wie? Fanchon konnte den Guldigunsgen ber Residen; entsagen?

Fandon. Mur Einer hat mich fur ewig

Ebuard. Ben diesem Reichthum, ber fich noch taglich mehrt?

Fanchon. Ich habe zu viel für mich, genug für zwep.

Eduard. Uch! wußten Gie was in meinem Bergen vorgeht -

Fandon. Sprechen Gie Eduard.

Eduard. Es gibt Lagen -

Fandon. Sind Gie nicht fren? Richt von geringer Bertunft wie Fanchon? Bas konnte fich zwifden uns fiellen?

Eduard. Das Glück.

t

t

Ebuarb.

Durch Glück und Bufall Reichthum erben, Das hat der Zufall mir versagt;

11

1

6

0 0

1

U

3

1

9

Wie hatt', um deine Hand zu werben, Ich Armster je gewagt?
Will man im Chestand erringen
Ein bauerhaft Geschick,
So muß ein Jeder die Halfte bringen
Von Liebe wie von Glück.

Fandon.

Daß eine Grille nie dich lenke, Die nur gemeine Seelen krankt! Entehren jemahls die Geschenke Bon dem, der und sein Herz geschenkt? Die Liebe theilet unbefangen Was Einem nur das Glück beschied, Und zwischen Geben und Empfangen Macht Liebe keinen Unterschied.

Eduard. Uch! wenn ich gleich Ihnen — Fanch on. Reich ware? Run das läßt sich wohl machen. (Sie hüpft zu einem Schreibtisch und bobit ein papier.) Sier mein Gerr, Sie haben ein recht artiges Gut in der Gegend von Chambery gekauft, es liegt ganz nahe ben der Hutte meines Vaters, ift bequem und angenehm.

Eduard. Wer? - 369 -

Fanchon. Wenn Sie mir nicht glauben wollen, fo glauben Sie diesem Contract. Es fehlt nur noch Ihre Unterschrift. Eduard. Ift es möglich?

Fanch on. Sie werden da unter einem armen, aber arbeitsamen Bölkchen wohnen, defe fen Freund, bessen Schuß : Gott Sie senn werzben; benn ich sage es Ihnen vorher, Sie werzben viel Gold ausspenden mussen. Da finden Sie die reißendsten Gegenden für Ihren Pinsel, auch allerliebste Bauermädchen gibt es in meiner Seie math. Ich habe bemerkt, daß Sie die geräusch volle große Welt nicht lieben, Ihr Gut ist ganz für die süße Einsamkeit geschaffen. Ulso mein Herr, wenn Sie nicht zu Fanchon kommen wolzlen, so wird Fanchon ben Ihnen eine Frenstatt suchen mussen, um den Rest Ihred Lebens da zuzubringen.

Eduard. Go viel Grofimuth — o Liebe! Dankbarkeit! ich fann nicht langer widerstehen — herrliches Mädchen! ich liebte dich noch lange nicht genug!

dh

11

1

1:

It

Fanchon. Seit lange schon waren Sie allein ber Gegenstand, für den ich handelte. Sie mit dem Schicksal versöhnen, bas an mich verschwendete, was es Ihnen ungerecht entzog, bas war mein Lieblingsgedanke! Immer sah' ich nur Eduard. Mit ihm

Eduard (entgüdt.) Ja! ja! mit bir, ewig

mit bir. Du siegst über die Macht ber Vorurtheise. Es ist die Zeit mich zu entbecken — erfahre wer ich bin —

neunte Scene.

Die Vorigen. Vincent. Frau von Rouffel, (mitzwen Lacapen, in der nähmlichen Livree, welche Vincent im erften Uct trug.)

Vincent. Frau von Rouffel. Fr. v. Rouffel. Mein Neffe hier!? Eduard. Gott! (er fürzt hastig fort.) Fanch on (höchst erstaunt.) Ihr Neffe? Vincent (eben so.) Ihr Neffe?

Fr. v. Rouffel. In Die fem Saufe? -Mein liebes Kind, fage beiner Gebietherinn, Frau von Rouffel wollte mit ihr fprechen.

Fanchon (unbewegtich.) Ich athme kaum. Fr. vi Nouffel. Versteht sie mich, Mamfell?

Fanchon. Die gnadige Frau waren — die Tante von Eduard?

Fr. v. Rouffel. Eduard? Was foll das heißen! — Es war der Oberst von Francarville.

Ban=

di

16

m

ü

111

fe

2

m

n

91

20 20 10

10

0

15

18

e.

Fanch on (ben Seite.) Betrogen hat er mich! Fr. v. Rouffel. Nun? Werde ich denn die berühmte Fanchon nicht zu sehen bekommen? Vincent. Die gnädige Frau sprechen mit ihr.

Fr. v. Rouffel. Diefe ? (Ben Seite.) Sie ift hubich, (zu ben Lataven.) Erwartet mich an meinem Wagen. (Sie geben. Laut zu Fandon mit übermuth.) Ich habe mich über Sie zu beklagen, und vielleicht noch weit mehr als ich glaubte.

Fandon. Über mich, gnadige Frau?

Fr. v. Rouffel. Gie ift fo verwegen gemefen, fich meiner Livree zu bedienen, um ihre Bohlthaten auszutheilen.

Dincent (leife zu Fanchon.) Thre Leute find mir nachgeschlichen, wir können nicht mehr läugnen.

Fr. v. Rouffel. Mun? Was kann fie darauf antworten?

Fandon.

Ich weiß, Sie streuen des Wohlthund Camen, Wohin Sie blicken, wohin Sie gehn; Die holde Lugend nachzuahmen, Konnt' ich dem Trang' nicht widersteh'n; Und als dem Urmen das Herz entbrannte, Konctue's Theater 25. Band.

Gerettet er an die Bruft mir fant, Da wollt' ich verdoppeln seinen Dant, Indem ich Ihren Nahmen nannte.

Fr. v. Rouffel (batblaut.) Eine artige Wendung. Sie scheint wohl gar Verstand zu haben.

Wincent. Warum benn nicht?

Fr. v. Rouffel (übermuthig.) Ziemt es einer folden Person die Wohlthatige zu spielen?

Bincent (ben Seite.) Das Blut focht mir in ben Abern.

Fr. v. Rouffel. Eine Fanchen unterfieht fich ben Nahmen Rouffel zu compromittiren? Eine Fanchen macht Unsprüche auf Hochachtung?

Fandon (mit Wurde.) Frau von Rouffel vergißt, tag Gie ben mir ift.

Fr. p. Nouffel (heratstimmend.) Wie fo? Vincent (mit Mühe an sich battend.) Fanchon hat freplich großes Unrecht gegen Sie — o sehr großes Unrecht.

Bincent.

Wo Leiben, von Ihnen vergeffen, Thranen erpreffen, Da gießt sie, mit schweigendem Munbe, Ohl in die Wunde;
Will aber, sie dankend zu nennen,
Urmuth sie kennen,
So tönt dem entschwundenen Grame
Ihr edler Nahme,
Daß alle, die Ihnen begegnen,
Lauter sie segnen —
En frenlich! frenlich!
Das Verbrechen ist abscheulich.

Fr. v. Rouffel. Ich glaube gar, der gute Mann —

Bincent. Ift febr empfindlich, Ew. Gnaben eine Person übel behandeln zu feben, ber Sie doch nur Lobsprüche schuldig waren.

Fanchon. Ruhig Vincent.

t

1=

1

n

Bincent. Rein, bas leib' ich nicht. Fanchon. Lag uns allein, ich bitte bich.

Vincent. Sie ift zu gut, ich hab' es ihr immer gesagt. Ja, ja, Sie find viel zu gut, (Ub.)

Fr. v. Rouffel. Wohlan ich will ihre Rühnheit vergessen, unter ber Bedingung, daß sie nie wieder wagt, sich meiner Livree zu bediesnen. Aber — was ich nie verzeihen kann, ist die Verwegenheit, meinen Neffen, den Obersten

ron Francarville, an sich zu ziehen. Durch ein hübsches Larvchen einem solchen Liebhaber den Kopf verdrehen, das schmeichelt, nicht wahr? Einen Jüngling von so hober Geburt zu ihren Küßen — vielleicht bildet sie sich gar ein, ihren Gemahl aus ihm zu machen?

Fanchon. 3ch? Eduards Gattinn?

Fr. v. Rouffel. Immer Eduard? Was foll benn der Eduard?

Fanchon. Unter diesem Nahmen, gnadige Frau, ift er in mein haus gekommen, hat sich für einen armen Mahler ohne Freunde und Verswandte ausgegeben.

Fr. v. Rouffel. Seit drey Monathen schreibt er und Briefe von seinem Regiment dat tirt. O das ist lauter Lift und Trug, und sie, mein Kind, hat darum gewußt.

5

1

Fandon. 3ch luge nie.

Fr. v. Rouffel. Sie hatte nicht gewußt, daß herr von Francarville ein Cavallerie: Regisment commandirt? Daß er jest schon sehr reich und einst mein Erbe ist? Sie könnte laugnen, daß sie darauf ausging, ihn zu fangen? Geinen Rang, seine Reichthumer zu theilen?

Bandon (Die mabrend diefer Rede fichtbar titt.

ergreift ploglich ben Contract, und überreicht ihn ber Grau von Rouffel mit Burbe.)

Fr. v. Rouffel. Was ift bas für ein Pa-

Fandon, Lefen Gie.

Fr. v. Rouffel (fien.) "Bor Notarius und "Zeugen — ift erschienen Herr Eduard Mahe "fer" —

Fanchon. Ihr Reffe.

Fr. v. Nouffel (biattert bas papier.) Das ift ein Contract über ein Gut in Savoyen.

Fanchon. Das ich für Ihren Reffen gekauft hatte. Ich hielt ihn für eine verlaffene Baife. Sie seben, daß ich weit entfernt, den Reichthum bes Obersten von Francarville zu begehren, das Meinige mit ihm theilen wollte.

Fr. v. Nouffel. Wirklich? — Ep! — nun — man kann fich irren.

Fandon. Und mit welchem Rechte, gnabige Frau, kommen Sie, eine Person zu beschimpfen, die nichts that, als die Ehrsurcht noch vermehren, welche man überall für Sie hegt? — Frenlich, biese Person ist von geringer Berkunft, ein bloses Lepermädchen; was liegt baran, ihre Ehre anzutasten? Sie mit kränkenden

f

Vorwürfen zu überhaufen? — Aber diese Fanchon, die Sie, Madame, verachten, trägt auch
ein Serz im Busen, das dem Ihrigen an edlem
Stolz nicht nachsteht; auch sie spendet Wohle
thaten, nicht geringer als die Ihrigen: und
kurz, Madame, Sie sollen wissen, daß man
eben nicht Jochgeboren zu sepn braucht, um
einige Tugenden zu besißen.

Fr. v. Nouffel (ben Geite.) Welche Sprasche! (Lant.) Mademoifelle, Sie setzen mich in Erstaunen. Man hatte mich durch Verleumdungen gegen Sie eingenommen, aber man darf Sie nur kennen, um anders von Ihnen zu urtheisten. In der That, Sie stößen mir Uchtung ein. Sie sind liebenswürdig, brav — vergessen Sie, was vorgegangen.

Fanchon (mit katte.) Onabige Frau, ich er-

Fr. v. Rouffel. O nicht mehr biefen Ton. Sie find noch empfindlich. Ich begreife bas, ich bin zu weit gegangen.

Fanchon. 3ch hab's vergeffen.

Fr. v. Rouffel. Sie haben so viel kates Blut, so viele Würde behanptet — und bieser Contract — ich werde ihn nie vergessen. (Sie

faßt ihre Sand.) Liebes Kind, fenn Gie meine Freundinn.

Fanchon. Sie beehren mich, gnabige Frau, ich hoffe Starke in mir zu finden, mich Ihrer

Freundschaft wurdig zu machen.

Fr. v. Rouffel. Aber mein Neffe liebt Sie vermuthlich fehr heftig? — Ich finde bas natürlich. Wird er fich von Ihnen losreifen wol- len und konnen?

Fanchon. Es wird ihm schwer werben — ich schweichle mir damit — aber ich werde ihn an Alles erinnern, was er seiner Familie, seis nem Range schuldig ist. Ich werde ihm die une geheure Kluft zeigen, die uns trennt.

Fr. v. Rouffel (ben Seite.) Ein vortreffilides Madden. (Laut.) 34 muß fort, mein liebes

Rind; auf Wiederseben.

-

Fanchon. Ihre Dienerinn.

Fr. v. Rouffel. Gie befuchen mich boch? Fanchon. 3ch werbe bie Chre haben.

Fr. v. Rouffel. Den Vormittag, vergeffen Sie es nicht. Ich mochte gern noch recht viel mit Ihnen plaubern. — Welch ein liebenswürbiges Gefchöpf. (216.)

Fanchon (allein.) Ednard! Oberfter von

Francarville! — kann ich von meinem Erstaunen zu mir selbst kommen! — Um meinetwillen
verläßt er Alles? Seit brep Monathen umgibt
er mich in dieser Verkleidung? — Welche
Liebe! und ich soll ihm entsagen? — Muth!
Muth!

Fanchon.
Fort! daß die Leper klinge,
Dann wird das Herz mir ftill;
Geh, Fanchon, geh und finge
Ein frohlich Baudevill.

Berreiß die schwere Kette, Die um die Bruft fich prefit; Die frohe Laune rette, Wenn Liebe dich verläfit.

Kein Unmuth fibermanne Das Herz, das du bezwingst, Und jeden Gram verbanne Indem du Freude singst.

Zehnte Scene.

Fanchon. Abele, Florine, Augustin, gleich darauf Saint Bal und Cattaige hant.

Ubele (gu Glorinen.) Sagtiche nicht, bag er es mare?

Augustin. Liebe Abele, ich habe bich fo lange nicht gesehen.

Abele. Geit Sonntag Abend neun Uhr. Florine. Wie viel Minuten?

Fanchon. Guten Rinder, mochte ich etwas bagu bentragen konnen, euch zu vereinigen.

St. Bal. (tritt herein.) Gie feben, bag wir geeilt haben, jurntegufommen.

Latt g. Meine Berfe find vertheilt. Ift ber Lifch gedeckt?

Adele. Gich, Augustin, bas ift ber herr, ber mich gerettet bat!

Augustin. Ich mein herr! wie viel Dant! - ich bin

St. Bal. Bermuthlich ber fleine Coufin? Augustin. Ja, mein Gerr. Lattg. Ein hubscher Junge. St. Val. Ihr liebt euch? Nicht wahr? Ubele. Ganz natürlich. St. Val. O ja.

St. Wal.

Aus zartlichen, verwandten Trieben Entspringen sanfte leise Klagen; Es ist natürlich sich zu lieben, Es ist natürlich es zu sagen. Der Eine sagt es ohne Kunst, Der Undre sest die Worte zierlich; Doch jeder seufzt nach Hymens Gunst, Ind bas ist wahrlich sehr natürlich.

Florine (leife gu Fanchon.) 3ch febe Eduard nicht?

Fanch on (tebhaft.) Ochweig.

August. Ja, beirathen mochten wir uns gar zu gern, aber ber gnabige Gerr kennt meisten Obeim Bertrand nicht, ber ift harter als ein Stein, und so rauh wie eine Burfte! und bann mein Rebenbuhler, ber herr Martin.

St. Val. Junger Mensch, ich habe in meinem Leben gan; andre Dinge zu Stande gebracht.

Eilfte Scene.

Die Vorigen. Bertrand. Martin, Champagne.

Champ. Sier herein meine Herren! (216.) Bertrand. Meine Tochter! meine liebe Abele! (umarmt fie.).

Martin (gang außer Arbem.) Eine hochansehnliche Gellschaft wolle gnädigst verzeihen ba ift sie ja!

August. Obeim, bieser Herr hat Abelen befrent.

Bertrand (bu St. Bal.) Mein herr, ich fann teine Borte finden -

St. Val. Schon gut.

Martin. Um Ihnen auszudrucken. -

St. Bal. Bas ift benn bas fur eine Fi-

Fanchon. Mein Tapegier, Berr Martin. Latta. Ein tomifder Patron.

St. Bal. Wohl gar ber herr Nebenbuh-

Lattg. Er will bie Rleine beirathen? Martin. Mit Gottesbulfe, jo. Wir find alle einig, es paft sich alles so hubsch zusam: men.

Lattg. Alles? Ich zweiste.

Lattaignant.

Baters Bahl und eure Ranke Knupfen bas erzwungne Band; Mit bem ichonften Brautgeschenke Send ihr freplich ben der Hand.

(Indem er ihn mit ben Augen mift.) Doch, verzeiht mir, die Matur Hat euch viel zu wünschen gelaffen. Uch! ihr Alter und eure Figur Werben nie zusammen paffen.

Bertrand. Das find lauter gereimte Poffen. Es wird fich Alles geben.

St. Bal (schlägt Martin auf die Schuster.) Herr — (Zu Florinen.) Wie heißt er? Florine. Martin.

St. Bal. Gerr Martin, Gie haben bie Mechnung ohne den Birth gemacht.

Martin. Wie fo?

St. Bal. Ich habe Ubelens Sant ichon ver- fprochen.

Martin. Der gnädige herr fpagen. St. Bal. Ich verheirathe sie mit bem

Heinen Coufin ba, das ift eine abgemachte Sache.

Bertrand. Albgemacht? Wie?

St. Bal (drudt ihn auf eine Geite.) Boren Gie, mein lieber Herr Bertrand —

Lattg. (drückt ihn auf Die andre.) Papachen wird ja Bernunft annehmen.

Bertrand. Eben beswegen lag' ich mich

Martin. Dazu hab' ich meine Rase auch nicht.

Lattg. Stille!

)

e

11

St. Val. Der junge Mensch gefällt eurer Tochter, Nummer Eins.

Lattg. Ja, ja, er gefällt ihr.

Bertrand. Er ift ein Wildfang.

St. Bal. Defto beffer.

Martin. Ein lieberlicher Bibe.

Ubele. Wer fann bas behaupten !

Bertrand. Er bat feinen Geller.

St. Bal. 3d will ibm ichon forthelfen.

Fanchon (in Bertrand) Die Protection das Herrn von Saint Val —

Martin. Ep was geht mich ber Gerr von Saint Val an ?

Florine (feife zu Martin.) Hufaren- Rittmeifter und ein febr hisiger Kopf; nehmen Gie fich in Ucht.

Bertrand. Ich verliere die Geduld. 2lbe: Ie folge mir.

St. Bal. Nicht boch, fie bleibt bier.

Bertrand. Bin ich nicht ihr Dater?

St. Bal. Das ift möglich, aber ich bin ihr Befreper. Und ich follte mich fur die Jungfer Braut bes herrn Martin herumgeschlagen haben? Nein, bas geht nicht, auf Ehre, bas ift unmöglich! ich ware ja befchimpft.

11

1

*

Lattg. Wir Leute von Stande haben Grund-

Fanchon. Saint Bal, Sie treiben ben Scherz zu weit.

St. Nal. En! ich scherze keineswegs. Ich schaffe bem junger Menschen einen Dienst, ich statte bas Mabchen aus, ich mache die hochzeit auf meinem Gute, und so schaffe ich, diesem eisgensinnigen Menschen zum Trop, das Gluck seiner Kinder und feiner alten Tage.

Latig. Ich made das Sochzeitscarmen und verschaffe die Dispensation.

Bertrand. Tochter! ohne weitere Umffanbe, folge mir! Abele. Den Berr Pathen Martin werbe

Latt. (gu Bertrand.) Sort ibr?

St. Bal. Ihr follt fie, hohl' mich der Teufel, nicht aufopfern, und wenn ich mich noch einmahl herumschlagen sollte."

Martin. Rommt fort, Ochwiegerpapa.

Bertrand. Ich gebe auf die Polizen, ich Hage — o ich kenne den herrn Polizen : Lieute :, nant recht gut.

Lattg. Bermuthlich ein alter Freund? Bertrand. Ein alter Kundmann, ich bin fein Gewürzframer.

Martin. Und ich fein Tapegier.

St. Bal. Thun Sie, was Sie wollen, mein herr Gewürzerämer.

Bertrand.

Ja ich streite, ja ich fechte, Nimmer schweig ich still, Wenn man eines Vaters Nechte, Länger kränken will.

(3u Cattaignant und Saint Bal.) Gegen bende will ich klagen,
(3u Fanchon.)
Doch besonders gegen Sie!

Daß allein die Schuld Sie tragen, Will ich allen Leuten fagen, Und der ganzen Monarchie!

(3u Martin.)

Schwiegersohn! auf zu ben Buffen! Fort! Fort! Dir ein hubiches Beib zu ichaffen, Geb' ich bir mein Bort.

Martin.

Recht Papa! auf zu den Waffen! Fort! fort!
Mir ein hübsches Weib zu schaffen Gebt ihr euer Wort.

(Bende ab.)

Fanchon. Ich fürchte, Saint Bal, Ihre Stourberie verwickelt mich ba in eine bofe Gesthichte.

St. Bal. Fürchten Gie nichts.

Latig. Haben Gie nicht zwey tapfere Ritter ? Einen Hufaren Rittmeifter, und einen Canonicus zu Mheims ?

3 wolfte Geene.

Borige. Ebuard (in einer glangenden Uniform.)

Ebuard. Ich bore bier Carm.

Fanchon (ben Geite.) Gott!

Florine. En, ift bas nicht Berr Ebuard?

Lattg. Unser junger Mahler.

St. Bal. Der Oberift von Francarville.

Latt g. Bon dem hab' ich oft reben boren.

Florine (ben Seite.) Was bedeutet das?

St. Val. Sie haben ihr Incognito abgelegt, mein Freund?

Chuarb. Der Bufall hat mich gezwungen, einer Berkleibung ju entfagen -

Fanchon (mit geprefiter Stimme.) Deren Sie fich nur allzulange bebient haben.

Eduard (leife.) Fanchon, ich muß mit 36= nen fprechen.

St. La l. Wiffen Gie wohl, meine fcharsmante Freundinn, bag Ihre Stimme febr beswegt ift?

Fanchon. Gie irren.

1:

Lattg. Alle Beiterkeit ift von Ihnen ge-

Fanchon. Wie so Ubbe? — ganz und gar nicht — ich will recht heiter — recht sehr heiter will ich senn — (ben Seite.) Ich ersticke!

Drenzehnte Scene.

Borige. Un bre (als Savonard gefleitet mit ber faubten Ramafchen, einen Anotenftod in ber Sand, eis nen Sad auf dem Ruden.)

Champ. (lagt ibn berein.) Mur herein, nur berein, fie ift gar nicht ftolg.

Fanchon (ale fie Andre erblieft, fchrent laut aufe und fliegt in feine Arme.) Mein Bruder!

Ulle. 3br Bruder!?

Undre. Bift bu es? bift bu es?

Fanchon. Andre! mein guter Undre! ich bin außer mir vor Freuden! umarme mich noch einmahl.

Andre. En, wer follte benten, bag bas bie kleine Fanchon ift? Mein Geel', es kommt mit vor, als war' fie noch hubicher geworben! Das hat aber nichts zu bedeuten, fie hat boch immer ein Familiengesicht.

Fanchon. Und auch ein Familien Gerg. Gefdwind, was macht unfer Nater ?

Undre. Gefund wie ein Fifch, trinkt fein Schluckhen -

Lattg. Ein braver Mann.

Undre. Marschirt ohne Stock, plaubert gern mit ben Nachbarn! schwaft immer von bir.

Fanchon. Bon mir? er liebt mich noch?
— mit welchem Bagen bift du benn gekommen!
Undre (fchlägt mit bem Stocke an seine Tuße.).
Da ist mein Kuhrwerk.

Fanch on. Saft bu benn nicht bekommen— Undre, Die zehn Louisb'ors, die bu mir geschickt haft ? o ja. Ich wollte mich auch soeben auf den Postwagen nach Chambery pflanzen, aber ba—

Mnbre.

Da kennst ja uns're kleine Muhme, (Der Bater ist todt.) Hat weder Rind noch Krume Vom lieben Brod;
Da lag sie neulich in Kindesnöthen,
Das war eine Noth!
Und hat mich zu Gevatter gekethen,
Du lieber Gott!

3

bi

111

ft

w

2

te

m

in

6

DI

5

Ich war auf ber Welt ihr einziger Eröffer, Gab alles ber,

Und dachte, was thut's? Hat meine Schwester Doch wohl noch mehr.

Dann ging' ich ju Fuß, ein flinker Knabe, Recht wohlgemuth,

Denn nie ermudet am Wanderstabe Wer Gutes thut.

Fanchon. Go recht, mein lieber Bruber, fo recht. O leg' boch beine Sachen ab. Warte, ich will bir belfen.

(Gie und Florine machen es ihm bequem.)

Eduard (ben Seite.) Wie gut fie ift! wie berglich gut!

Andre. Laß boch senn, Schwester, laß fenn. (Bu Florinen mit einem tiefen Budling.) Mabame, bas werd' ich nicht leiden. (Bu Fancon teife.)
Was ist benn das für eine vornehme Dame?

Fanch on (lächeind.) Du follst es erfahren.

6t. Bal. Run meine liebe Fanchon —
Fanch on (bu Undre.) Der Bater, sagst bu, benet recht oft an mich?

Lattg. Sie sieht und hort und nicht mehr. Fanch on. Und ist gesund, trot feines hor ben Alters? fingt er auch noch zuweilen sein Liedschen? Schlägt er ben Triangel bazu? Läßt er

die jungen Leute noch nach seiner Leper tanzen, unten am großen Felsen, wo der Kastanienbaum steht? Der sieht doch noch da? — Ach! ich bin wieder in meinen Bergen —

Undre. Ja, ja, Schwester, Gott sep Lank! Der gute alte Mann ift noch immer munter auf den Beinen.

Fanch on Und es mangelt ibm nichts?

Andre. Ey ja doch, was foll ihm denn mangeln? Noch obendrein jest, da du uns alle in das schöne große Schloß ben Chambern gesethaft.

Eduard (ift verwirrt.)

r

9

r

St. Val. Aba! Sie haben bas Gut in Sa-

Lattg. Gie haben ba einen vortheilhaften Sandel geschloffen.

Fandon in inc

(mit Bliden auf Sduard.)

Ach nein! ich hab' auf Sand gebaut!

Bu arglos hat mein Herz vertraut:

Die schöne Zukunft stand mir offen,

Ullein verschwunden ist mein Hoffen!

Ich wollte jene Wohnung schmücken

Kür einen höheren Genuß;

Bur Folter wird, statt zu beglücken,

Der Bunfc, bem man entfagen muß.

Undre. Was schwaßest bu ba? — Es ift ein prachtiges Gut! Biesen, Holz, Weinberge — bas nimmt gar fein Enbe.

St. Bal. Wollen Gie nicht eine Reise da-

bin machen?

Fand on. Noch diefen Morgen war es mein Borfas.

Edu ard (bedeutend.) Und Gie haben ihn aufgegeben ?

Undre. Ich ne! sie hat und ja geschrieben, baß sie sich verheirathen wollte.

Lattg. Seirathen?

Undre. Defiwegen hat sie mich ja kommen laffen, baß ich sie mit ihrem Brautigam nach Sause begleiten soll. Da wird sich ber Vater freuen! und die Muhme! — und der Vetter! Ulle! Wo ist benn ber ehrliche Kerl von Brautigam? Ich wollt' ihn boch auch gern umsarmen. Ist er nicht hier?

Fan con (mit einem Blid auf Eduard.) Er ift nicht mehr hier.

Undre. Er hat fich doch nicht anders befon-

Ebuard. Er hat nur bas Kleid verandert.

St. Bal. (feife zu Lattaignant.) Sollt' er fie wirklich heirathen?

Lattg. Wahrhaftig ich glaube —

Champ. (mit ber Serviette auf dem Urme.), Fan - Fanchon es ift angerichtet.

Lattg. Gine berrliche Meuigkeit!

n

1,

n

er

11

MC

n=

ift

no

rt.

Fanchon (ihrem Bruder die Sand reichend.). Komm Bruder.

Undre. In Gottes Nahmen! wenn es nicht anders fenn kann, fo will ich mich mit allen den großen Gerren zu Tifche fegen.

· Eduard. Du bift ja Fanchons Bruber.

Undre (feife su Fancon.) Der hat ein recht gutes Geficht, ber gefallt mir.

Lattg. (su Undre.) Du schüttest doch fein Baffer in beinen Bein?

Unbre. Re Berr, das lag'ich mobl bleiben. Latig. Dann bift Du mein Mann.

Finale.

Lattaignant.
Unf und trinkt!
Der Becher winkt!
Der Gott der Reben
Er lebe hoch!
Auch möge leben
Der brave Koch!

Bon ber Schuffel jum Becher, Ibr wach'ren Becher! Nom Becher jur Gouffel! Und, wie die Fliegen, Mit engem Ruffel, Schlürft bas Bergnugen Mit langen Bugen; Dann laffet laut Bu Kanchons Chre Die Glafer flingen, Und munt're Chore Im Taumel fingen : Ihr Bruder lebe! Denn brav ift er! Fortuna fcwebe Stets vor ibm ber.

Mile.

Randon

(ihres Bruders Sand ergreifend.) Zu meiner Kindheit froben Bilbern, In mein geliebtes Baterland, Find' ich ben Weg an seiner Hand! Um heute meinen Gram zu milbern, Hat ihn ber Himmel mir gesandt.

Mile.

if

nn 337 nn

Mile.

Ja laffet laut
Bu Fanchons Ehre
Die Gläser klingen!
Und munt're Chöre
Im Taumel singen;
Ihr Bruder lebe!
Denn brav ist er!
Fortuna schwebe
Stets vor ihm her!

(Francarville biethet Sanchon die Sand; fie reicht fie ihm mit Würde, und schlingt den andern Urm um ihren Buder. Alle gehen.)

(Der Vorhang fällt.

Dritter Act.

F be

21

ib

de

311

ich

ma

eff

30

Uli

2

N

23

2

Erfte Scene.

Florine trägt ein Kaffebbert mit Taffen u. f. w. Undre täuft hinter ihr ber.

Undre. Warten Gie boch! warten Gie doch! ich will Ihnen ja nur ein Klapschen geben. (Er schägt sie mit der flachen Sand freundlich auf den Rücken.)

Florine. Danke fcon, Mosje Undre. Saben Gie nur die Gute, mir den Lifch ein wenig naber ju bringen. (Sie deutet auf den Theetisch.)

Andre (padt den Tisch gewaltig und trägt ibn.) Florine. En so rollen Gie ihn doch nut. Undre. Was? kann man das Ting auch rollen. (Er rollt ibn, Florine sest das Raffehbret das xauf.) Ne, ich kann noch immer gar nicht glauben.

Florine. Bas benn?

14.

ie

n.

en

Q=

he:

11.)

ir.

n.

Und re. Daß Gie die Kammerjungfer von Fanchon find. Nehmen Gie's mir nicht übel, ich habe Gie für eine vornehme Dame gehalten.

Florine (fich gierent.) Gie finden alfo, daß man einen gewiffen Unftand bat?

Undre. Gie gefallen mir, hohl' mich ber Teufel!

Florine (teife, ibn betrachtend.) Ich gefalle ihm! Ein hübscher Junge. (Laut.) Sind Gie befwegen vom Tische aufgestanden, um mir das zu sagen?

Undre. Ne, ne, bestwegen gar nicht. Wenn ich fatt bin, bekomme ich lange Weile, und herenach, sehen Sie, bin ich auch gar nicht gewohnt, drey Mahl hinter einander zu Mittag zu effen.

Florine. Uch Gie meinen bie bren Gange ?

Unbre.

Ich hatte lang' am Tisch gesessen, Und mir recht viel zu gute gethan, Doch immer ging's von vorne wieder an, Wie ben der Hochzeit zu Canaan. Ben Einer Mahlzeit sich vergessen, Das geht noch an; Doch ein Mahl, zwen Mahl, dren Mahl effen, Dog Blig! ba bin ich nicht euer Mann!

Und hernach der Gerr Oberste, der immer meine Schwester anguette, statt zu effen; und der Gerr Nittmeister, der immer über Alles lachte, was das kleine hübsche Madchen zu ihrem Liebsten sagte; und der dieke Herr Abbe, der, wenn er nicht das Glas am Munde hatte, immer behauptete, ich träte ihn mit den Füßen unter dem Tische; das wurde mir Alles zu weitsläuftig. Wollten Sie mir wohl einen Gefallen thun, liebes Mamselichen?

3

31

11

3.4

Florine. Recht gern.

Undre. Sagen Sie boch meiner Schwester, fie foll mir die Ehre anthun, und foll mich mit Ihnen effen laffen.

Florine (ben Geite.) Der ift nicht bochmustbig. (Laut.) Ich werd' es ihr fagen.

Florine.

Der Gaste Birkel, je größer und bunter, Je leichter wird die Beit uns lang; Darum kommt lieber zu mir herunter In's Ruchen-Departement. Ben uns gefällt es euch besfer, ich wette, Da schwaßt und tandelt man ungescheut; Ift oben im Saal bie Etikette, So flieht in die Ruche die Frohlichkeit.

Aber Ihre Schwester wird's nicht zugeben.

Undre. Warum nicht? wiffen Gie wohl Mamfellchen - wie beißen Gie denn?

Florine. Florine.

Undre. Mamfell Florinden, wiffen Gie wohl, daß Gie recht appetitlich find?

Florine (fich zierend.) Wirklich ?

Undre. Wenn Fanchon nach Saufe reifet, werden Gie doch auch mit daben fenn?

Florine. Ich hoff' es.

Unbre.

Den fröhlichen Tanz ber Savonarden Lehr' ich, du hübsches Madchen, dich! Die Kuß' in die Luft — die Blicke schiesen — Die Knies wackeln — die Finger spielen — Man kommt sich naber — man trennt sich wies —

Man fingt daben die heimischen Lieder — Erwischt auch wohl — Versteh'st du mich! — (Er fpist den Mund zum Kuffen.)

Den fröhlichen Tang ber Gavonarden, Behr' ich, bu hubifches Madden, bich!

(Gie tangen.)

Florine. Ein artiger Tang, ben werb'ich balb begreifen.

n

te

1

Undre. Ha! ba! ba! wenn ich mir fo das ansehe, bas ichone große Saus — und die prachetigen Meublen — und das gehört alles meiner Schwester, der kleinen Fanchon. (Ge gude in das Schlafzimmer.) Pot Better! was ift denn das?

Klorine. Das Schlafzimmer, Mosje Undre.

Undre. Ach! bas ist gewaltig kostbar!— En bu lieber Gott! was sehe ich benn da? (Er nimmt feinen Sut ab, und verbeugt fich tief.) Das ist ja ber liebe alte Vater, wie er leibt und lebt?

Florine. Fanchon hat ihn neulich mahlen laffen, durch einen Mahler in Chambern.

Undre. War' ich benn bamahls nicht bas beim? — ne, ne- — Es ift als ob er mit mir spräche? — er lacht mich an — (Er nähert sich immer mehr, indem er mit dem Bitde spricht.) Was wollt ihr Vater? Ihr wollt' wissen, was Fanchon macht? — O die befindet sich wohl, — ist ein gutes Mädchen, eine gute Schwester, immer wie sonst — (zu Ftorinen.) O nehmen Sie es nicht übel, Mamsellchen, ich muß ein wenig mit meinem Vater plaudern. (Er geht hinein.)

Florine. Gin guter Junge. Wenn ich nur

nicht immer fo unglucklich mit meinen Liebfcaften mare.

3 mente Scene.

Florine. Martin.

Martin. Da find ich Gie ja, Mamfell W. Alorine.

F

2

11

1=

r

10

Ít

11

n

e

t

Florine. Bas wollen Gie benn? Martin. Gine Sache von großer Bichtig: feit -

Florine. Gollen uns wieder von Ihren Beirathsprojekten die Ohren gellen ?

Martin. 3d muß mit Abelen fprechen. Florine. Gie fpeift mit Fanchon.

Martin. Auch mit Fanchon hab' ich zu reden.

Florine. Ich werd' es ihr fagen.

Martin. Führen Gie mir meine Braut hierher, die Undankbare! Die Treulose! Die Marmor-Geele! Den Basilisken!

Florine. Gu! bu! Martin (mit Majeftat.) Geh'n Sie, Mams fell Florine, geh'n Sie.

11

1

Florine (lachend ab.)

Martin (auein.) Erfahren soll diese Fanchon, was wir gegen sie ausgerichtet haben; wir wollen kein Blatt vor den Mund nehmen. Sie muß mir Ubelen herausgeben, auf der Stelle herausgeben! damit ich sie nach Gefallen lieben und heirathen und machen kann, was ich will—Uber — zu gleicher Zeit mussen wir auch nicht vergessen, daß dieß Haus eine sehr einträgliche Kundschaft ist. Darum klug, mein Freund, und vorsichtig. Abele und Fanchon, Fanchon und Ubele.

Martin.

Die spottet meiner Herzenstriebe, Doch jene meine Kunst erkennt! Hier unvergolten meine Liebe, Dort gut bezahlet mein Sasent; D'rum vorgesehen, mein Freund, ja, ja, Hubsch moderat, hubsch moderirt, Damit die Liebe nicht etwa Die reiche Kundschaft ihm entführt.

Es kommt noch Niemand? — ich glaube, man thut fich hier über mich mogniren? Das wollt' ich mir verbitten. Ja, wenn es in bem Saufe eines großen Herrn ware, ba muß man fich bergleichen gefallen laffen, das ift Berkoms

mens. Aber ich! Martin! Meister Tapezier feit fechs und zwanzig Jahren! foll hier wie ein Kranich ben einer Savoyarde Schildwach stehen? (Er horcht an der Mittelthur.)

Dritte Gcene.

Martin. Undre.

Undre (für fich.) Was horcht denn ba? wer ift ber Kerl?

Martin (hormend.) Man lacht — ich glaus be mahrhaftig, man lacht über mich — Die Fanchon ist so leichtsinnig —

Undre. Er ichwatt von meiner Schwefter. Martin. Weil fie reich ift, meint fie, fie ware wie andere honette Frauen.

Undre. Oho!

Martin. Vergift, wo fie jung geworden — gibt fich Uirs —

Undre (laut.) Was redet er da von Fans

Martin (verächtlich.) Was will er mein Freund?

Indre (padt ihn benm Rragen, und ftoffe ibn

gegen ben Gofa.) Ich frage, was er fich unterfteht bon Fandon gu reden !

Martin. Heda! Burfche! ift er besoffen? Undre (fredt ihn auf den Sofa, und watte ihn durch.) Da

bi

to

ai ui

9

9

D

p

t

d

1

1

-

Bierte Scene.

Vorige. Fanchon. Florine. Abele. Augustin.

Florine. Welch' ein Spectakel! Fanchon (trennt fie.) Undre, was machst du da?

Martin. Sich an mir vergreifen! elender Bursche!

Undre (brobend.) Du! ich fange wieder von vorne an.

Fanchon. Bruber! Bruber!

Martin. Ihr Bruder? Uch! warum hat fich der junge herr nicht genannt, ehe er so morderlich d'rauf los paukte? Der liebwertheste herr Bruder führen eine Faust in Compagnie — Undre. Gottisen von Fanchon sagen? von meiner guten Schwester? Nein, das leid ich nicht.

Fanchon. Die? Berr Martin?

Martin. Bewahre ber himmel Madame, davon ist gar nicht die Rede. Im Gegentheil bin ich Ihnen so treu ergeben, daß ich eben berztomme, um Sie zu avertiren — zu Abeten) und auch Sie Mamsell Spishübinn, (zu Augustin.) und auch ihn Mosie Taugenichts, daß eben jest sehr ernsthafte Maßregeln genommen werben, ganz verdammt ernsthafte, verstehen Sie mich?

Fanchon. Gollte Berr Bertrand wirflich

gegen mich klagen ?

Martin. Ofchon seit einer Stunde wird verbalisirt, protocollirt, examinirt, replicirt und perhorrescirt. Ich selbst habe die Klage mit blutendem Berzen unterzeichnen mussen. Die Sache steht schlimm, gewaltig schlimm. Es gibt nur ein Mittel zur Nettung, man lieserte mir Abelen aus, und ich stifte Frieden. Dich kann Alles!

Fanchon. Mur nicht Abelen gefallen.

Abele. Rein, Madame, bas kann er gar nicht.

Martin. Mun fo mogen Gie feben, was

baraus entfteht.

Undre. 3ch glaube, er unterftebt fich Dir ju broben ?

Martin (gu Abeten.) Und bu Rebellinn! Du Undankbare, gemeine Natur -

Andre. Jest geh' er, mein Freund, oder ich nehme ben ersten besten Stuhl, und mache ihm einen Halskragen baraus.

Martin. Schon gut, schon gut. Abieu Madame! ich werde Sie lehren — (216.)

Unbre. Das raisonnirt noch immer ? (er er-

Fanchon. Augustin! lauf', bringe sie aus einander.

(Muguftin folgt.)

Ubele. Es ift ein recht fataler Menfch ber Berr Pathe Martin.

Florine. Gie haben Recht, ich nahm'ihn auch nicht.

Fünfte Scene.

Borige. Eduard.

Eduard. Endlich bin ich entschlüpft. (Bu Vanchon.) Ich habe Ihnen viel, viel zu fagen.

Florine (ben Seite.) Wie schon die Uniform ihn kleidet.

Fanch on. Lag' uns allein.

Florine (ben Geite.) Er scheint sehr bewegt. (216 mit Abeten in's Schlafzimmer.)

Fanchon. Der herr Oberft haben unsere Kreunde an ber Tafel verlaffen?

Eduard. Schon längst brannt' ich vor Begierde, Sie zu sprechen, Sie um Verzeihung meiner Lift anzuflehen, welche Liebe erfand, und Liebe entschuldigen muß.

Fanchon. Berr von Francarville darf feine Borwurfe von Fanchon befürchten.

Eduard. O nicht diese Kalte! sie tobtet mich! Richt biesen Rahmen, ber Ihrem Bergen fremd ift.

Ebuarb.

So ausgesprochen — bag von Dir Mich dieser Nahme nie betrübe! Ihn gab der blinde Zufall mir, Den Nahmen Stuard die Liebe. Das Glück, das mir verheißen ward, Willst Du es opfern einer Grille? Laß' dem Gedachtniß Francarville, Ullein dein Herz sprech' Eduard.

Fanchon. Ich liebte Eduard, und werde ibn nie vergeffen! aber bem Oberften von Francarville muß ich entsagen. Eduard. Wer fordert bas? Meine Tante? o nein, gewiß nicht! sie hat Sie ja gesehen, mit Ihnen gesprochen, sie maß meine Liebe billigen. Wer könnte diesen Reigen, biesem Ebelmuth widerstehen? — Und jener Contract, jenes schoene Pfand Deiner edlen Liebe, wo ist er, daß ich ihn unterzeichne, als Dein Freund, Dein Gesmahl, als ber glücklichste Sterbliche!

Fanchon. Gie mein Gemahl? Gie, ber Zweig eines berühmten Stammes? ber Enkel erlauchter Belben? Nimmermehr.

Fanchon.

Könnt' auch die Liebe Muth mir leihen, Zu wandeln den bestoch nen Sinn, Wird wohl die Welt mir je verzeihen, Was ich gewesen, was ich bin? — Es droht der Stolz Dir mit Verachtung, Dich setzt die große Welt zurück, Geh' Eduard, kauf' ihre Achtung, Und war' es auch mit meinem Glück!

Eduard. Was kummern mich bie Norurstheile der großen Belt, wenn das Glück meiner Zukunft auf bem Spiele steht? Dich sehen und lieben ist gleich dem Uthemhohlen mit Bedürfeniß. Fanchon! folge ber Stimme deines Gerzgens!

Ebnard.

Coll' ich meinen Dahmen bugen Wenn die treue Liebe fpricht ? Gieb' mich bier zu Deinen Gugen! Wiberftrebe langer nicht! Fandon.

Sa! ich Dein durch Symens Band ! Eduard.

Liebe flebt um Deine Sand! Benbe.

Randon. Die Liebe weiche! In ihrem Reiche Mill die Matur Ja Gleichheit nur! Durch weite Kluft Trennt Bufalls Tucke Mich von bem Glude? Die Ehre ruft Dir ju entsagen, D laß mich flagen! Schwer ift ber Schluß Leicht ift ber Schluß: Doch bilf mir tragen Die Liebe winket Was ich muß.

Ebuarb. Die Grillen ideuden, Der Liebe weichen, Will bie Matur, Folg' ibrer Gpur ; Durch feine Rluft Trennt Bufalls Tucke Uns von dem Blude; Die Liebe ruft, Die Wand verfinket, 3br Becher blinket, Bum Genuß!

Fanchon. Mit meinem Leben fann ich 3br Bluck erkaufen, nicht mit Ihrer Ehre. Sa!

wenn ich so mitten unter Ihre Familie trate, die Blicke, die halben Worte, das Zischeln, das Flüstern, das Hohnlacheln; Sie würden nicht immer den Muth haben, Vorwürfe zu verachten, Sie würden gleichgültig werden, und endelich — ach! vielleicht gar bereuen! nein, ich habe Kraft, meinen liehsten Hoffnungen zu entsagen, aber ich bin zu stolz mich Temüthigungen zu unterwerfen.

Eduard. Ber dürfte magen — (er legt die gand an den Degen.) Se!

Fanch on. Mun, ba haben wir's. Goll ich täglich für das Leben meines Gatten gittern?

Eduard. Wohlan! wir verlaffen Paris, wir eilen in Deine Berge, ich mable bie Gutte in ber Abendsonne Strahlen, wo die Aspenrose keimt, wo Du deine Kindheit verträumtest —

Fanchon (bewegt.) O woran erinnern Gie mich!

Sedste Scene.

Borige. Lattaignant. Gaint Bal.

St. Bal. Laßt Euch nicht fioren, wir find es. Lattg. Ich bente wir gehen lieber wieder zu Lifche.

Fandon. Bleiben Gie, ich bitte; Gie fa-

men gerade ju rechter Beit.

St. Bal. Oberster, mir scheint, Gie lieben ben kleinen Engel so recht was man lieben nennt?

Eduard. Mehr als mein Leben! Wozu es langer verbergen? Ich biethe ihr meine Sand, meinen Nahmen, meinen Rang und Gluck, und bie Graufame foligt Alles aus!

St. Bal. Jab' ich's boch immer gefagt: Fanchon ift fein gewöhnliches Madchen. Ich bin ein ercellenter Kerl, aber auf Ehre, ich werde immer beffer in ihrer Gefellschaft. Drum hab' ich sie auch zu meinem Mentor erfohren.

Saint Bal.

Wie Telemach zu instruiren, Minerva fich zu ihm gefellt, Go foll auch Deine hand mich fuhren Durch biese arge, bose Welt. Du magst mit Pallas helm dich beden, Und deine Stirne ziehe fraus; Doch beinen Blick mußt du verstecken, Const ift es mit der Weisheit aus!

Siebente Scene.

Vorige. Undre. Florine (mit Raffet, den fie einschenft und der Fanchon prafentirt.)

Fanchon. Mun Bruber? Das haft bu benn mit herrn Martin angefangen?

Undre. O wenn ber immer fo fortgelaufen ift, fo muß er ichon febr weit fenn. Ich habe unten an ber Thur gestanden, und mit dem herrn geschwagt, der das breite Ordens = Band um bat.

Fanchon. Ich mit meinem Portier. Unbre. Es ift eine recht gute Person.

Florine (reicht ihm eine Taffe Raffen.) Belies ben Gie? (Sie hohlt Buder.)

Andre (fostet.) 21ch pfuy der Teufel, bas schmeckt schlecht.

Florine. Es ist ja noch kein Zucker barin. Undre. Ne, ne, nehmen Sie Ihre Urze nen nur wieder mit.

Lattg. Mir noch eine Taffe, Florine. Undre. Wohl bekomm's, ich werde keinen Ubbruch thun.

Lattg. 3ch liebe ben Kaffeh über Ulles.

Dem Kaffeh Heil! in Greises Brust Läßt er sein Feuer rinnen! Und leidet Morpheus auch Verlust, Wird Hymen doch gewinnen. Im heißen Land ist er daheim, Kein Dichter ihn rerhöhne, Er ist der Quell vom schönsten Neim Und Voltairs Hippocrene.

St. Bal. Bravo Ubbe! Bas Gie behaup: ten, beweisen Gie auch auf der Stelle.

Eduard (feife gu Sanchon.) Auf die Gefahr Gie zu erzurnen, muß ich Gie noch um eine Unterredung bitten.

Fanchon. Upropos Abbe, laffen Gie uns doch das Lied auf die neue Marschallinn von Billancourt versuchen.

Lattg. Ein herrlicher Ginfall.

St. Val. Ich rathe nicht bagu. Lattg. Warum nicht?

St. Bal. Gie ift beute nicht aufgeraumt.

Fanchon. Thut nichts. Florine, meine Leper. Bruder, nimm meinen Triangel. (Gie seigt barauf.) Es ift der nahmliche, den unfer Batter mir benm Abschied gab.

Undre. Ich bin fertig. Allons Schwefter, jest find wir gu Saufe.

Fanchon (nimmt die Leper und fest fich.) Woll: te Gott!

Eduard (teife.) Es hängt ja nur von Ihnen ab.

Fanch on (sieht ein großes papier aus dem Bufen.) Uch mein Gott, welch' eine Menge von Couplets!

Lattg. (ernfthaft.) Zwen und zwanzig. Ich war eben recht im Zuge.

(Fanchon fint in ber Mitte. Gaint Bal halt ihr bas Papier vor. Eduard flüht fich auf ihren Seffel, Undre fchlägt ben Triangel, u. f. w.)

Fandon.

Mit holder Schönheit ausgestattet, Ift Lifens Gerkunft nur gering, Doch reicht, vom Stammbaum boch beschattet, Ihr Listor ben goldnen Ring. Was ihn zu kranken Stolz erfand, Verlacht er liebereich; Kennt auch die Liebe Rang und Stand? Macht sie nicht Alles gleich?

MILE.

(Guard mit Warme, Fanchon verlegen.) Rein, Liebe kennt nicht Rang noch Stand, Und Alles macht sie gleich;

Eduard. Abbe, bas ift bas befte Lied, bas Gie in Ihrem Leben gemacht haben.

Lattg. (facheind.) Bielleicht. St. Bal. Weiter.

Fanchon

(mit einiger Verlegenheit.) Wenn Jupiter vor alten Zeiten Für Sterbliche von Lieb' entbrennt, So brauchen die Gebenedepten, Zu fesseln ihn fein Pergament. Es fällt die große Scheidewand, Des Gottes Blig wird bleich; Kennt auch die Liebe Rang und Stand? Macht sie nicht Alles gleich?

Rein Liebe kennt nicht Rang noch Stand! Und Alles macht fie gleich. Ebnard. Und boch gibt es noch Galsstarrige, die sich darauf berufen, und die zu lieben vorgeben.

t

ť

Ebuard.

Als einst die Venus ohne Tadel Man aus den Wellen steigen seh'n; Da war sie wahrlich nicht von Adel, Allein sie war so schön, so schön! Und jedes Herz sich zu ihr wand, Und jedes Herz ward weich — Kennt auch Liebe Rang und Stand? Macht sie nicht Alles gleich?

Mile.

Mein, Liebe kennt nicht Rang noch Stand, Und Alles macht fie gleich.

Adte Scene.

Borige. Florine. Abele. Vincent. Bald bernach. Augustin.

Florine (haftig.) Uch mein Gott! welch' ein Barm! ein Polizenbeamter — Gerichtebiener — Bincent. Im Hofe, auf der Treppe Fanchon (peht auf.) Bas foll bas bedeue ten?

Augustin. Ach Madame, man hat Gie verleumdet — erschrecken Gie nicht!

Eduard. Bas gibt's benn?

Muguftin. Man will Abelen wegführen.

St. Bal (sieht feinen Gabel.) Das war' ber . Teufel!

Lattg. Seba! Rittmeifter! fenn Gie per-

(Der Larm nabert fich.)

Reunte Scene.

Borige. Bertrand. Martin. Polizen= beamter. Gerichtsbiener.

Martin. Mur hier herein, meine Gerren. Bertrand. Da steht die saubre Fanchon, die meine Tochter verführt hat.

Fanchon. Abscheulich! Abele. Lieber Bater —

St. Bal (ergreift fie benin Urm.) Richt von der Stelle!

Polizenb. (tropig zu Fanchon.) Mademoifelle, Sie folgen mir sogleich in's Gefängniß.

Eduard. In's Gefängniß?

Undre (ergreift einen Tifch.) In's Gefange

Polizent. Aller Widerstand ift vergebens. Seda! Leute! ergreift biefes Frauenzimmer.

Eduard (gieht ben Degen und wirft fich gwifchen fie.) Der Erfte, ber es magt, ift bes Todes!

- Undre (hatt ben Tifch hoch in die Luft.) 3ch nehme Diere auf mich allein.

(Lattaignant halt Andre gurud, Fauchon Sbuarden; Martin verfiedt fich hinter Bertrand, der Polizenbeamte und die Gerichtsdiener flugen. Paufe.)

Bertrand. Sich einer hohen Obrigkeit wi= derfegen?

Polizenb. Ihre Nahmen, meine Gerren. Eduard. Der Oberft von Francarville.

St. Bal. Der Nittmeister von Saint Val. Lattg. Ubbe Lattaignant, Canonicus zu Rheims.

Polizenb. Das haben Gie mir nicht gefagt herr Martin ?

Bertrand. Gleich viel, thun Sie ihre Pflicht. Sie ift ein gefährliches Frauenzimmer, die die Rube der Familien ftort.

Vin=

wo

ab

0

fe

di

11

ni

ne

3

3

10

Vincent (mit farker Stimme.) Das ist nicht wahr!

fel=

ing:

ns.

chen

(b)

en:

mte

wi=

en.

al.

411

ge=

bre

ere

Bertrand. Herr! was geht's ihn an — aber — seh' ich recht? — Sind Sie nicht —

Vincent. Gegen diese Fanchon konnten Sie klagen?

Fanchon (gibe ibm ein Belden.) Bincent!

Bertrand. Ja Sie find es, ber mir biefen Morgen entschlüpfte, ber mir voriges Jahr
die funfhundert Louisd'ors brachte, die mich vom
Untergange retteten, ber meinen Wohlthater
nicht nennen wollte —

Nincent (auf Fanchon deutend.) Da steht er! Bertrand, Himmel! (Augemeines Erstausnen, Pause.)

Bincent. Ja fie ift es, die die Ruhe ber Familien flort.

Bertrand (zu ihren Füßen.) Uch Madame! Fanchon. Stehen Sie auf.

Undre. Das gefällt mir.

St. Bal. Das fieht ihr abnlich.

Lattg. (fufe ibr bie gand.) Meine murdige Freundinn.

Eduard (anger fic.) Und ich follte Dir entfagen?

Robebue's Theater 25. Banb.

Polizenb. Ich weiß genug. Fort! (us mit ben Gerichtsbienern.)

Bertrand. Verzeihen Gie — wie konne te ich glauben? Das Lepermädchen, das so oft vor meiner Bude gestanden —

St. Bal. Und bie aus Achtung für die guten Sitten Ihre Tochter zu sich nahm.

Bertrand. 3ch ftebe befchamt -

Fanchon. Vereinigen Sie diese jungen Leute. Die Schuld, tie Sie langst gern bezahlen wollten, sen Abelens Aussteuer.

Abele. Go viel Gute -

Bertrand. Was konnte ich meiner Bohlsthäterinn abschlagen!

St. Nal. Ich mußte wohl, daß wir die Kleinen verheirathen wurden.

Martin. Das ift bart.

St. Nal. Die Sochzeit ist auf meinem Gute. Ich versorge die Leutchen.

Martin. Bitte wenigstens, herr Rittmeisfter, bas Umeublement von mir zu nehmen.

Augustin (zu Fanchon.) Unser aller Bobl-

Fanchon. Das Glück Und'rer befördern ift Mes mas mir übrig bleibt.

Eduard. Ich allein follte vergeffen werben? Fanchon! Wo ift der Contract, daß ich ihn unterzeichne.

Fanchon. Mit welchem Rahmen?

Eduard. 216 bein Gemahl! Auf! wir gieben in beine Berge!

Fanchon. O mein Baterland!

Eduard. Dort wollen wir bein Golb und bas Meinige wohlthatig verschenken -

Fanchon. Lächelnde Bufunft!

Eduard. Lieb' und Glud werden ben Lands fig bewohnen, den du mir gefchenkt! bein alter Bater in unfrer Mitte wird uns fegnen.

Fanchon. herr Oberfter - Chuard! -

(Sie fällt ibm in bie Urme.)

Runbgefang.

Florine.

Ihr habt gefehn, nicht mahr? Wie gern bie schöne Welt Sich auf dem Boulevard In bunte Haufen stellt? Da horchen sie,

Der offne Mund ift stumm — Wift ihr warum? — Sie horchen auf Fanchons Leper.

Mile.

Der offne Mund ift ftumm ic.

Ebuard.

Es brängt der Männer Schaar
Sich schnell herzu und lauscht,
Micht ahnend die Gefahr,
Denn schnell vorüberrauscht
Der Ton am Ohr,
Sie blickt empor —
Ein süßer, füßer Schmerz
Ergreift das Jerz —
Sie hören nicht-Fanchons Leper.

Mile.

Ein füßer 2c. 2c.

Lattaignant.

Die Tuba tonet voll Wenn ein Tyrteus singt, Die Lyra stimmt Upoll Wenn Epos auf sich schwingt; Doch fesselfren Ist Tanbelen,
Ich bin der Hauspoet,
Und Momus dreht —
Die Wirbel von Fanchons Leper.

2111e.

Er ift ber hauspoet zc. zc.

Bertranb.

Der liebliche Gesang
Des Lauschers Ohr entzückt,
Des Wohlthuns reger Drang
Den Leidenden erquickt;
Ja sie beglückt
Wohin sie blickt,
Es zaubern uns ihr Bilb
Wohlthätig mild
Die Löne von Fanchons Leper.

Mile.

Es zaubern zc. zc.

Undre.

Ihr Herren blant besternt Ihr Damen bunt geschmückt, Bon meiner Schwester lernt Wie man bas Glück bestrickt. Ein schönes Haus Noll Saus und Schmaus, Und was hier blinkt und strahlt All' das bezahlt — Ein Lied von Fanchons Leper.

Mile.

Und mas bier zc. 2c.

St. Wal.

Der Unschuld Diamant Entweiht nicht die Begier, Es leihet jedem Stand Die Tugend eine Zier; Wohl ist sie streng, Fern vom Gepräng, Doch wer gehorcht ihr nicht So bald sie spricht — In Tönen von Fanchons Leper!

Mile.

Doch wer zc. zc.

Fanchon. Die Liebe biefen Mann Dem Lepermatchen gab, Doch Fanchon tritt nur bann Mit sich zufrieden ab. Wenn ihr, ergest, Zu guter Lett, Euch freundlich zu mir kehrt, Und gerne hört — Die Tone von Fanchons Leper.

Mile.

Euch freundlich ju ihr kehrt zc. 20.

(Der Borhang fällt.)

Bien, aedrudt ben Unton Strauf.